

# Život Úval



Město Úvaly

4/2011

Ročník 52

|                      |    |
|----------------------|----|
| Městský úřad         | 2  |
| Zprávy z města       | 5  |
| Téma měsíce          | 11 |
| Názory čtenářů       | 11 |
| Ze zápisníku policie | 12 |
| Kultura              | 13 |
| Zprávy z MDDM        | 15 |
| Okénko knihovny      | 17 |
| Z okolních obcí      | 17 |
| Školství             | 18 |
| Organizace a spolky  | 20 |
| Sport                | 20 |
| Církev               | 22 |



*Z výstavy významných osobností - čestných občanů města  
foto Tereza Horová*



*Vítání občánků, str.4*



*Premiéra úvalských  
farmářských trhů, str.7*



*Nástavba Základní školy  
Úvaly, str.8*



*Velikonoce, str.11*



## Spí Úvaly, nebo nespí?

*Naše město někdy působí takovým ospalým dojmem, ale blíže se ukáže, že opak je pravdou. Je neoddiskutovatelné, že zde žijí pracovní, přemýšliví, tvůrčí a zruční lidé. Proto dnes také dostáváte do rukou, dá se říci, novinku – časopis Život Úval v nové technologické, ale trochu i obsahově podobě. Barevný tisk na úsporném ekologickém recyklovaném papíru, nové rubriky s více informacemi, barevné upoutávky na titulní straně. V měsíčníku je spousta užitečných informací o životě města, rad, návodů i tipů, technické novum.*

*A vám, našim čtenářům, je časopis určen stále zdarma.*

*Budeme rádi, když se stanete spolutvůrci Života Úval: pište nám vaše názory, k čemu máte připomínky, co vás zaujalo, o čem byste si v Životě Úval rádi přečetli. Vaše názory a podněty nás zajímají a také nám pomohou dělat časopis zajímavě a s vámi pro vás. A je potřeba dodat podstatnou věc: úsporně a šetrně k životnímu prostředí.*

*Že tedy Úvaly skutečně nespí, dokládá i tento nový přístup redakční rady a vydavatele k současné tvorbě měsíčníku Život Úval. Necht' se vám dobře čte a slouží vám!*

*Dr. Vítězslav Pokorný  
vedoucí redaktor*



## Co Vy na to, pane místostarosto??

**V letošním roce budou zahájeny práce na novém Územním plánu města Úvaly. Jak se na celou přípravu územního plánu a vůbec možného rozvoje našeho města osobně díváte?**

Tento dokument považuji za velice zásadní, protože může ovlivnit vzhled a život v Úvalech pro další generaci obyvatel. Rovnou podotýkám, že co zde uvádím, je můj osobní názor a může se v detailech lišit od pohledu ostatních představitelů vedení města nebo od členů našeho sdružení Otevřené Úvaly. Nicméně si myslím, že v zásadním směru jsme se shodli, jak v jednotlivých volebních programech, tak v koláčnickém programovém prohlášení. Jednou ze zásadních věcí, která ovlivní budoucnost Úval, bylo schválení developerského projektu společnosti MEI v oblasti Hostína. Tomuto projektu se nám nepodařilo zabránit, a tak nyní jen doufám, že developerovi se podaří celý projekt dotáhnout do konce. Doufám, že vznikne ono nové město se širokými ulicemi plnými zeleně, se školkami a školami, s kompletní občanskou vybaveností, jak nám to MEI představil ve své studii. Také bych rád, aby tento projekt co nejméně ovlivnil život a rozvoj zbytku Úval. Vzhledem k tomu, co nás čeká na Hostíně, považuji další rozvoj nových obytných lokalit do volné krajiny za velmi problematický. V novém územním plánu bychom se měli ubránit dalším požadavkům na změny orné půdy a luk v okolí Úval na obytné zóny. Spíše bychom měli dbát a tlačit na scelování města, dostavby proluk a propojování oddělených městských částí do jednoho funkčního celku. Příkladem by měla být podpora výstavby obytných domů mezi státní silnicí a Radlickou čtvrtí podél Dobročovicke ulice. Dříve jsem uvažoval o možnosti podobným způsobem propojit obytnou výstavbu i čtvrt U Horoušánek se Zálesím a čtvrtí U Hodova. Nyní se ukazuje, že celá tato oblast, zejména v některých částech pole podél Jirenské silnice, je z hydrogeologických podmínek pro výstavbu naprosto nevhodná. Tak nám asi do budoucna zůstane odtržená lokalita

U Horoušánek jako nešťastný pomník něčího nezodpovědného a nekonceptního rozhodnutí a povolení. Takovýto odtržených satelitů bychom se podle mě měli do budoucna důsledně vyvarovat. Výše uvedený příklad je důvodem, proč jsem velmi skeptický a negativní ke schvalování požadavků na změny některých pozemků na obytnou plochu v oblasti Vinice naproti hřbitovu. Zde je již část ploch orné půdy sousedící s bývalým statkem určena k obytné výstavbě, nicméně byly předloženy požadavky na změnu dalších pozemků, polí přímo pod Vinicí a část svahu třeshňové aleje, na obytné plochy. Tomu bychom měli z hlediska koncepčního a územně plánovacího zabránit, neboť hrozí další odtržená výstavba bez logické návaznosti na městské území. Jedinou přijatelnou možností je zpracování závazné územní studie pro celou tuto lokalitu. Tato studie by musela stanovit nejen určité regulativy, co se týká vlastní výstavby, ale také možnosti postupu a průběhu této výstavby. Stejný postup doporučuji zvolit i pro lokalitu Kukrovaru. Ve Strategickém rozvojovém plánu je tato lokalita určena pro rozvoj služeb, kultury a občanské vybavenosti. Projekty tohoto typu už začínají na městský úřad přicházet. Bohužel má tato lokalita velmi roztržitěné vlastnictví pozemků a každý z investorů řeší svůj projekt jen na tom pozemku, o který má zájem nebo který vlastní. Úlohou města je ohlídat, aby toto území bylo využito a zastavěno smysluplně a koncepčně. Osobně se nebráním přeměně oblasti mezi státní silnicí, cukrovareň a Škvorečkou ulicí ve všeobecně smíšené území pro služby a obchod, ale na základě závazné územní studie zpracované pro celé toto území.

Nedílnou součástí územního plánu musí být i plochy zeleně, a to jak přírodní ve formě lesů a luk, tak i umělé, jako jsou parky a hřiště. Budu usilovat, abychom v okolí Úval zachovali tyto plochy i v novém územním plánu a naopak je rozšířili o další biokoridory a přírodní cenná území. Bude třeba se ubránit tlakům dalších investorů a vlastníků pozemků, kteří se ve svém zájmu (nutno dodat, že zcela pochopitelně) snaží o změnu svých polí a luk na obytné území zcela bez ohledu na zájmy města a koncepci územního plánování. Tolik můj pohled na možnou podobu nového územního plánu. Budu rád, když se na jdou i další občané, kteří se k budoucí podobě města vyjádří. Vždyť rozvoj města, ve kterém žijeme, je záležitost nás všech. Měli bychom odhlédnout od vlastních zájmů a podívat se na město nejen ze svých vrátek a po své ulici, ale jako na celek.

*Místostarosta města Ing. Michala Bredy  
se ptal Dr. Vítězslav Pokorný*

## Pozvánka na jednání zastupitelstva města

**Zveme občany na veřejné zasedání Zastupitelstva města Úvaly, které se koná ve čtvrtek**

**28. 4. 2011 od 18 hodin  
v sále domu s pečovatelskou službou.  
Program jednání bude oznámen na  
úřední desce městského úřadu.**

## Pozvánka

**Zveme občany Úval na vzpomínkové  
shromáždění a kladení věnců,  
které se bude konat  
ve středu**

**4. 5. 2011 v 17 hodin  
na hřbitově u památníku padlých  
za spoluúčasti zástupců města  
a střediska Junáka Úvaly.**



Měsíčník pod názvem Život Úval vydává Město Úvaly, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mostouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivot-uvall. Ročník 52, č. 4. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKCRE12703. Redakční rada ve složení: Dr. Vítězslav Pokorný (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Grafický návrh provedla akad. mal. Yveta Absolonová, tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelná Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 561, e-mail: lenka.platzova@mostouvaly.cz, nebo podatelnam@mostouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Redakční uzávěrka květnového čísla je 15. dubna 2011. Příspěvky zaslané po tomto datu nemusejí být v květnovém čísle otištěny.





## Úvodem

Podle všeho to vypadá, že jaro se konečně ujalo své vlády a my se můžeme těšit na teplé a slunečné dny. Čeká nás spousta práce nejen na zahrádkách, ale mnozí z nás podlehnou každoroční touze vysmýčít své příbytky od zbytečného harampádí a vpustit do nich trochu nadějnějšího jarního vzduchu. Neměli bychom však také zapomenout na úklid v naší duši. Přebírat nahromaděné stesky, bolístky a křivdy a jednou pro vždy je vyhodit na smetiště dějin. Je až překvapující, jaký pocit lehkosti se s tím dostaví. Jako kdyby z nás spadla tíha věků. Jistota příležitosti k takové očistě naší duše mohou být letošní velmi pozdní Velikonoce, které začínají na Zelený čtvrtek 21. dubna. Na těchto svátcích je patrné souznění pohanského světa starých Slovanů s nejvýznamnějším křesťanským svátkem ukřižování a zmrtvýchvstání Ježíše Krista. Ač oba svátky vychází z jiných příčin, prostoupily se vzájemně natolik, že lze jen obtížně rozeznat, který zvyk patří kterému svátku. Jedno mají ovšem společné, oba svátky se zabývají očistou ducha. V podání starých Slovanů šlo o vzkříšení přírody k novému životu, oslavu jara a očistění, což je symbolizované pomlázkou – práskání bleskem a hromem – jímž se vyháněli zlé duchové a zlé mocnosti. Jaro se pak vítalo tisovými či jívovými proutky. Naproti tomu křesťanská tradice je obrácena přímějí do nitra člověka a skrze ukřižování Ježíše Krista očistěna. V těchto svátcích by bylo jistě možné nacházet dlouhé paralely a analogie. Důležitější myslím ale je, abychom si alespoň trochu uvědomili, proč vlastně tyto svátky vznikly, jaký význam mají pro člověka a jaké poselství přináší modernímu člověku. Vždyť nejde právě u těchto svátků tak trochu také o samotnou podstatu našeho bytí? Poslouchejme a možná, že nalezneme odpověď. Přeji vám krásné a slunečné jarní dubnování.

*Josef Štěpánovský*

## Informace z jednání rady města

V březnu se rada města sešla dvakrát. Do uzávěrky tohoto čísla však proběhlo pouze jedno zasedání, které se konalo druhého dne měsíce března. Na tomto zasedání se řešilo mnoho důležitých témat. Jedním z nich byla vyhláška upravující výši a výběr daně z nemovitosti. Bylo předneseno několik návrhů, včetně varianty nejvyšší, která by znamenala praktické navýšení investičního rozpočtu města o cca 10 mil. Kč. Rada města nenašla však jednoznačnou shodu a toto téma postupuje k řešení zastupitelstva města. Rada města vyhlásila se souhlasem zastupitelstva výběrové řízení na Dostavbu a rekonstrukci vodovodní sítě Úvaly. Tato akce je ze ¾ kryta dotací. Celková částka činí 89 mil. Kč bez DPH. Dále rozhodla v souladu s doporučením komise pro otevření obálky a hodnocení nabídek na veřejnou zakázku malého rozsahu na nákup služeb „Zajištění technického dozoru investora na stavbu Rozšíření kapacity ZŠ Úvaly“ o přidělení zakázky firmě Vejvoda, s.r.o.

Rada města se také zabývala dalším čerpáním dotací z ROP Střední Čechy a rozhodla o vypsání výběrového řízení malého rozsahu na zpracování žádosti o dotace z ROP Střední Čechy. Byl projednán a schválen další postup při realizaci rekonstrukce rybníků Fabrák, Kalák a Jámy, na kterou město obdrželo dotaci ve výši cca 9,5 mil. Kč. Dále byl předložen návrh na vybudování bezbariérové trasy pro obtížně pohyblivé (imobilní) obyvatele, která by spojila klíčové obslužné body – instituce do jedné trasy. Po delší odmlce, kterou si vyžádaly komunální volby, se rada města vrátila ke snaze obsadit místo tajemníka – vedoucího Městského úřadu Úvaly. Schválila proto vyhlášení výběrového řízení na tuto pozici a zadávací podmínky, které musí úspěšný uchazeč splňovat. Byla projednána reálná možnost vytvoření tělocvičny pro potřeby ZŠ a dalších městských organizací rekonstrukcí haly v areálu městského úřadu Riegerova (bývalý Multitec). Potřebné investice v rozsahu 6-8 mil Kč by umožnily výrazné snížení finanční náročnosti a potřebnosti velké dostavby úvalské základní školy, která již nyní značně přesahuje částku 100 mil Kč. Dále byly řešeny body týkající se prodloužení či zřízení nájemních smluv, žádost společnosti ČEZ o uzavření věcného břemena, pronájem zemědělské půdy ve vlastnictví města k zemědělským účelům, informace o přijatých stížnostech a jejich vyřešení, zprávy komisi rady města či žádosti o prodej pozemků.

*Josef Štěpánovský*

## Co se dělo na únorovém Zastupitelstvu města Úvaly?

Čtyřicetý únorový večer byl vyhrazen pro jednání městského zastupitelstva. Vašich volených zástupců dorazilo celkem 14. Míst v sálu DPS určených pro občany však bylo obsazeno pouze 15.

Krátko po osmnácté hodině zahájil starosta města MUDr. Jan Štátní vlastní jednání. Prvními body bylo přednesení zprávy o činnosti rady za období od prosince 2010 a kontrola plnění usnesení zastupitelstva města z let 2009 a 2010. Poté dostal slovo vedoucí místního oddělení Policie ČR nadporučík Bc. Aleš Temr. V krátkosti představil činnost úvalské služebny, zodpověděl několik dotazů zastupitelů a občanů a apeloval na obyvatele města, aby ihned hlásili všechna protiprávní jednání.

Další dva materiály přinesly velmi potěšující zprávy, kdy městu Úvaly byly přiznány dotace na akci „Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly“ ve výši cca 68,1 mil. Kč a na akci „Revitalizace rybníků Fabrák, Kalák a Jámy“ ve výši cca 9,5 mil. Kč. Obě dotace byly městu přiděleny z Operačního fondu Životní prostředí. Na dostavbu a rekonstrukci vodovodní sítě musí město vydat z vlastních zdrojů ještě 20 mil. Kč, na revitalizaci rybníků pak Úvaly musí ve svých zdrojích nalézt částku 4,1 mil. Kč. Zastupitelé dále schválili podání žádosti na ROP Střední Čechy na akci „Rekonstrukce komunikace Vítězslava Nováka“. V případě úspěchu může dotace pokrýt až 72,5 % nákladů.

Následujícím bodem bylo schválení obecně

závazné vyhlášky č. 1/2011 o místním poplatku za zhodnocení stavebního pozemku možností jeho připojení na stavbu vodovodu a kanalizace. Hlavním důvodem pro vydání této vyhlášky byla změna právního předpisu, která se týká některých slovních pojmů a oblasti osvobození, kdy byly změněny podmínky osvobození tak, aby byly osvobozeny stavby, které budou funkčně napojeny na vodovod nebo kanalizaci do 1 roku od data, kdy se poplatník stal plátcem poplatku. Dále byla ve vyhlášce vyjmuta podmínka trvalého bydliště. Sazby pro stanovení poplatku zůstaly nezměněny.

Další bod programu jednání se týkal úpravy kritérií pro přijímání dětí do úvalských mateřských škol. Tato kritéria byla předchozím zastupitelstvem upřesněna před rokem. Z praxe vyplynula nadbytečnost některých kritérií, která někdy vedla ke zkreslování požadovaných údajů. Například kritérium zaměstnanosti rodiče nelze objektivně prokázat a dle stávajícího výkladu by mohlo docházet k diskriminaci určité skupiny dětí.

Následující materiál vyvolal ostrou diskusi napříč všemi zastupiteli. Materiál se týkal konečného vyrovnání se společností Českoslovia, spol. s r.o., jedním ze dvou developerů výstavby na Nových Slovanech. Zastupitelé schválili darování pozemku naproti budově nádraží firmě Českoslovia v hodnotě cca 3 mil Kč a vyplacení částky 1 mil. Kč. Toto konečné vyrovnání představuje pro město nejméně bolestivý krok (hrozilo, že firma bude na základě smluv uzavřených v roce 2004 po městu nárokovat až 8 mil. Kč). Již minulé zastupitelstvo města po vleklých jednáních přijalo v září 2010 usnesení, jejichž přílohou byly příslušné Dohody o narovnání se společností Českoslovia. Znění těchto usnesení byla bezchybná, avšak byly zjištěny některé nesrovnalosti, například zachování drobných, avšak důležitých pozemků v majetku Českoslovia. Problémem též bylo probíhající exekuční řízení na firmu Českoslovia. Původní usnesení mohla zůstat v platnosti, musely se změnit pouze přílohy k těmto usnesením. Schválené dohody počítají s uzavřením následných darovacích smluv až po skutečném uvolnění omezení vlastnických práv Českoslovia k předmětným pozemkům. Českoslovia tak daruje městu veškeré pozemky na Nových Slovanech podle předchozího usnesení, a to bez jakýchkoli oddělených pruhů. Zastupitelé dále uložili kontrolnímu výboru dohledat, za jakých okolností byl v prosinci 2004 uzavřen Dodatek č. 1 ke smlouvě o spolupráci s firmou Českoslovia. Právě tento smluvní dodatek se stal předmětem spekulací a rozdmýchal celou diskusi.

Úvalští zastupitelé dále schválili vyjádření města Úvaly k posudku dokumentace vlivu záměru „Modernizace traťového úseku Praha Běchovice – Úvaly“ na životní prostředí. Zajištěním přípravy a realizací stavby je pověřena Správa železniční dopravní cesty. S tímto subjektem dochází průběžně k jednání s cílem vytvořit dokumentaci stavby tak, aby v maximální možné míře byly uplatněny požadavky města, znamenající podstatné zlepšení provozu dráhy a snížení negativních vlivů na okolí. Formulace vyjádření vychází ze současné reality postoje



občanů – vlastníků objektů v území ochranného pásma dráhy a míst zasažených vlivem železničního provozu. Město uplatňuje požadavek maximálního snížení negativních vlivů provozu železnice na okolí navržením kolejíště a jeho uložení (svršek a spodek tělesa) při použití nejmodernější technologie stavby v souladu s nejpřísnějšími evropskými standardy. V reálu to znamená maximální zmenšení vibrací a hlukosti provozu při omezení osazení protihlukových stěn. Názor napříč úvalským politickým spektrem lze charakterizovat takto: „Úvaly jdou proti zdi.“ Nechceme mít město neprodyšně rozdělené tak, jako byl kdysi rozdělen Berlín.

Dalším bodem jednání byly personální změny ve výborech zastupitelstva a schválení návrhu kontrolního výboru, kterým zastupitelstvo uložilo starostovi zajistit zveřejňování všech platných smluv, které má město uzavřeny na webových stránkách města –

www.mestouvaly.cz, a to jak smluv již uzavřených, tak i nově uzavíraných, včetně jejich dodatků.

Zastupitelé dále přijali od akademické sochařky paní Miloslavy Kaňkové dar městu Úvaly – 2 krásné keramické postavy, jimiž bude doplněn betlém, který paní Kaňková již nedávno městu věnovala.

Významným bodem jednání bylo schválení Statutu měsíčníku Život Úval a jeho redakční rady. Tento bod rovněž vyvolal rozruch mezi některými zastupiteli. Do schváleného statutu materiálu byly částečně zapracovány stávající platné Zásady pro vydávání měsíčníku Život Úval tak, aby bylo pokryto celé spektrum problematiky. Současně již byly podniknuty konkrétní kroky směřující ke snížení nákladů na vydávání měsíčníku Život Úval. Redakční rada přijala usnesení, kterým doporučila zavést navrhovaná opatření ke zlevnění nákladů spojených s vydá-

váním Života Úval (změna kvality papíru, efektivnější využití místa, průměrný počet stran 24) Uvedenými opatřeními by mělo dojít k úspoře až 7 000,- Kč měsíčně, opatření budou zavedena od dubnového vydání Života Úval. Zastupitelstvo dále rozhodlo o zahájení jednání města s TJ Sokol Úvaly na téma Výstavba a provoz sportovní haly v Úvalech. Zastupitelé dále přijali ze státního rozpočtu dotaci ve výši 800 000,- Kč, která je určena na poskytování sociálních služeb – provoz Pečovatelské služby města Úvaly pro rok 2011. Rovněž byl schválen dodatek ke smlouvě s dodavatelem vody VAK Mladá Boleslav. Krátce po 22. hodině bylo jednání ukončeno. Další, tentokrát mimořádné, jednání zastupitelstva se konalo 24. března 2011. Informace z tohoto jednání přineseme v květnovém vydání Života Úval.

*Mgr. Marek Mahdal, DiS.  
zastupitel města Úvaly*

## Z jednání výborů a komisí

### Komise pro bezpečnost a prevenci kriminality

Dne 21. února 2011 v 18.00 hodin proběhlo první letošní zasedání komise, kterou zahájil předseda komise Milan Turan.

Na zasedání komise informoval starosta města MUDr. Jan Štátný přítomné členy o činnosti v komisi. Členům byl předložen návrh Koordinační dohody s policií. Zástupce místní policie Radek Baroch informoval o trestné činnosti na území Úval a jeho okolí. Byla předložena statistika objasněnosti případů za poslední čtyři roky. Dalším bodem jednání byla informace ohledně nárůstu užívání drog a alkoholu u mládeže.

## Vítání dětí mezi občany města Úvaly

Dne 22. 2. 2011 proběhl v sálku Domu s pečovatelskou službou v Úvalech letos první slavnostní akt „Vítání dětí mezi občany města Úvaly“.

Starosta MUDr. Jan Štátný spolu s matrkami správního odboru přivítali 18 nových občánků. Poblahopřáli rodičům dětí k radostné události, rodiče převzali pro dítě pamětní list a zlatý přívěsek a maminky květinu. Poté se rodiče podepsali do pamětní knihy. Milé odpoledne zpříjemnilo vystoupení dětí prvních tříd základní školy, kterým děkujeme.

*Jana Tesařová, vedoucí správního odboru*



## Výzva vedení města Úvaly

V rámci prevence kriminality ve městě Úvaly apelujeme na občany se žádostí, aby aktivně předávali podněty k prošetření Polici ČR, a to i při podezření ze spáchání trestné činnosti. K tomuto účelu je zřízena tel. linka č. 974 881 800 nebo je možno využít tel. linku 158. Vedením místního oddělení PČR jsme byli ubezpečeni, že každému, byť anonymnímu podnětu bude věnována patřičná pozornost a každý podnět podaný ze strany občanů bude prošetřen.

*Jana Tesařová  
vedoucí odboru správního*

## Zrušené spoje

Dne 21. 2. 2011 město Úvaly obdrželo od Krajského úřadu Středočeského kraje oznámení se seznamem zrušených spojů autobusových linek projíždějících městem Úvaly, které dnem 6. 3. 2011 přestaly jezdit. Konkrétně se omezení týká níže uvedených linek:

### ZRUŠENÉ SPOJE

| Linka | Trasa                                     |
|-------|-------------------------------------------|
| 423   | Doubravčice - Úvaly, žel.st.              |
| 484   | Úvaly, žel.st. - Úvaly, žel.st.           |
| 391   | Úvaly, žel.st. - Praha, Nádraží Klánovice |
| 304   | Praha, Černý Most - Úvaly, žel.st.        |
| 304   | Úvaly, žel.st. - Praha, Černý Most        |

| Zastávka       | Čas   |
|----------------|-------|
| Škvorec, nám.  | 05:13 |
| Úvaly, žel.st. | 10:40 |
| Úvaly, žel.st. | 19:42 |
| Černý Most     | 09:45 |
| Úvaly, žel.st. | 11:09 |

*Petr Matura, odbor investic a dopravy*

## Jak je to s tříděným odpadem?

Toto téma se čas od času objevuje snad ve všech zpravodajských médiích. A i u nás, v Úvalech, tomu není jinak. Tříděný odpad je fenoménem dnešní doby. Snaha vrátit do koloběhu co nejvíce materiálu je více než záslužná, neboť pomáhá chránit naši přírodu a snižuje náročnost na těžbu surovin. O to více překvapuje množství bezohledných lidí, kteří nejen že odpad z různých pochybných důvodů netřídí, ale dokonce kazí snahy zodpovědnějších obyvatel tím,

že do nádob s tříděným odpadem odhazují i odpad, který tam nepatří, a to mnohdy nejen špatné druhotné suroviny, ale i těžký odpad komunální, tedy klasické odpadky. Nad tím již zůstává rozum stát. Využití takto znečištěných surovin, ať už se jedná o plasty, PET lahve, papír či sklo je totiž potom mnohem náročnější a výťažnost menší. A díky tomu pak město dostane od zpracovatelských společností méně peněz. A vzhledem k tomu, že udržování pořádku ve městě, svoz směsného odpadu i tříděného, zajištění odvozu velkoobjemového odpadu či provoz sběrného dvora jsou finančně náročné a poplatky

od obyvatel města ho rozhodně nepokryjí, nezbyváá obcím nic jiného, než vytvářet tlak na státní orgány, aby poplatky zvýšily. Myslím, že třídít základní suroviny, jako jsou plasty, PET lahve, papír a sklo, je naprosto nezátěžující záležitost, která nezátěžuje ani místem, ani zápachem. A nejen z vlastní zkušenosti vím, že pokud se třídí, nepotřebuje ani vícehlavá rodina více než jednu běžnou popelnici na směsný odpad. A je to to nejmenší, čím může každý z nás přispět nejen k čistější přírodě, ale také k rozvoji našeho města.

*Josef Štěpánovský*



## Dotace a finanční situace našeho města

V období počátku tohoto roku obdrželo město Úvaly další dvě dotace – na rekonstrukci vodovodních řadů a části našich vodotečí. Je jasné, že bychom potřebovali i finanční prostředky na rekonstrukci komunikací, ale takové dotace, bohužel, neexistují. Museli jsme prostě žádat pouze o to, o co žádat šlo. Současné skóre tedy vypadá takto:

|                             | cena s DPH   | vratka DPH  | výše dotace  | vlastní zdroje celkem |
|-----------------------------|--------------|-------------|--------------|-----------------------|
| Kanalizace                  | 244,0        | 41,0        | 144,0        | 59,0                  |
| Vodovod                     | 106,0        | 17,0        | 68,0         | 21,0                  |
| Dovybavení ČOV              | 20,0         | 4,0         | 9,0          | 7,0                   |
| Dostavba MŠ Kollárova       | 21,0         | 0,0         | 15,0         | 6,0                   |
| Nástavba ZŠ                 | 42,0         | 0,0         | 33,8         | 8,2                   |
| Revitalizace rybníků        | 13,6         | 0,0         | 9,5          | 4,1                   |
| Dodatečné náklady - rybníky | 1,5          | 0,0         | 0,0          | 1,5                   |
| <b>CELKEM</b>               | <b>448,1</b> | <b>62,0</b> | <b>379,3</b> | <b>107,8</b>          |

V tabulce ovšem není investice „Voda z Káraného“ za 50 milionů Kč (dotace zde činila 27 milionů Kč, neboť se jednalo o společnou akci Svazku obcí Úvalsko, kam patří Úvaly, Jirny a Horoušany); nicméně i zde musíme splácet úvěr a půjčku, jak znázorňuje tabulka níže. Přípraveny, popřípadě již uskutečněny jsou tedy investiční akce ve výši půl miliardy Kč, což snižuje „vnitřní dluh města“ na infrastrukturu (který odhadem činí asi 1,5 miliardy Kč) o jednu třetinu. To rozhodně není málo, ale chtěli bychom toto „zadlužení“ snížit ještě více. S dotacemi však narůstá i potřeba spolufinancování a DPH si můžeme odečíst jen v případě vodoхозяйodářských dotací. Město navíc čelí nemalé dluhové službě (dosud například splácíme i současnou čističku odpadních vod a dům s pečovatelskou službou) a jeho „volné“ rozpočtové investiční prostředky jsou minimální – tabulka obsahuje pouze splátky do roku 2013, kdy sice dojde k určitému „uvolnění“, může však naskočit splácení případných nových úvěrů. Použil jsem slovo „případných“, neboť jednou z priorit tohoto volebního období bude nezatěžovat město nepřiměřenými dluhy.

| Úvěry a půjčky města               | celkem      | 2010-2013   | 2010       | 2011        | 2012        | 2013     |
|------------------------------------|-------------|-------------|------------|-------------|-------------|----------|
| Ministerstvo financí               | 22,2        | 22,2        | 7,4        | 7,4         | 7,4         | 0        |
| Komerční banka (Svazek obcí)       | 14          | 6           | 1,5        | 1,5         | 1,5         | 1,5      |
| ČMZRB                              | 6,5         | 2           | 0,5        | 0,5         | 0,5         | 0,5      |
| Vak Mladá Boleslav                 | 3           | 3           | 0          | 1           | 1           | 1        |
| <b>DLUHY a SPLÁTKY 2010 – 2013</b> | <b>45,7</b> | <b>33,2</b> | <b>9,4</b> | <b>10,4</b> | <b>10,4</b> | <b>3</b> |

Město Úvaly však, krom výše zmíněných komunikací, potřebuje doplnit svoji infrastrukturu o řadu dalších věcí, zejména jde o zajištění stravovací kapacity pro základní školu, vodovodní „obchvat Jíren“, zabezpečení prostor pro základní uměleckou školu i jiné aktivity našich dětí a tak dále a tak dále. Z tohoto důvodu budeme muset hledat další finanční zdroje.

*MUDr. Jan Šťastný, starosta města*

## Roky 2011 – 2013, roky velkých investic

Letošní rok je rokem, kdy město Úvaly zahajuje nejrozsáhlejší investiční program do infrastruktury. Během příštích třech let budeme realizovat výstavbu v objemu téměř půl miliardy Kč. V převážné většině však půjde o akce, které se přímo neprojeví na zlepšení vzhledu našeho města – vodovod, dostavba kanalizace, úprava čističky a rybníční soustavy, malá nástavba školy. Je však nutné je provést, abychom přiblížili komfort života obyvatel našeho města poměrům 21. století. Na velkou část těchto akcí město získalo dotaci ze zdrojů EU – jedná se téměř o 350 milionů Kč. Částku 110 milionů Kč však město musí doplácat ze svého rozpočtu, navíc část dotací obdržíme zpětně a například u vrátek DPH státu trvá i několik měsíců, než ji zaplatí. Jen pro představu, na dostavbu MŠ Kollárova město získalo dotaci 15 mil. Kč, která nám původně měla být zaplacená v listopadu, nyní je březen a dotaci jsme stále kvůli špatné finanční situaci v regionálním operačním programu Středočeského kraje neobdrželi ...

Kromě těchto investic však město musí akutně řešit problém školní jídelny v ZŠ, který nebyl léta řešen a nyní se vyhroutil do stavu, kdy z hlediska hygienického a provozního nebude od příštího roku možné tuto jídelnu ve stávajícím rozsahu provozovat. Bude tedy potřeba provést zásadní investici do tohoto objektu, přičemž tato investice si vyžádá částku kolem 15 mil. Kč.

Tyto skutečnosti znamenají, že příští tři roky, tj. období 2011-2013, budou mimořádně náročné v nárocích na městský rozpočet. Jestliže doposud mělo město k dispozici na investice a opravy částku kolem 10 milionů Kč ročně, musíme letos vydat sumu téměř 58 milionů Kč, příští rok 32 milionů Kč a v roce 2013 téměř 11 milionů Kč.

Jak tyto peníze získáme? Část peněz, cca 10 – 12 mil. ročně získáme z městského rozpočtu, část peněz – cca 39 mil. Kč získáme od MEI (společnost realizující výstavbu Hostína). Zbytek bude muset město pokrýt bankovním úvěrem.

Jsmo si však vědomi, že tvář města nečiní jenom infrastruktura pod zemí, ale také rozumná kvalita ulic a chodníků (100 - 300 mil. Kč dle rozsahu), rekonstruované ná-

městí (30 mil. Kč), radnice (dle rozsahu do- stavby 20 – 80 mil. Kč), kulturní zázemí pro občany (rekonstrukce Multitecu až 250 mil. Kč) a v neposlední řadě fungující základní škola (cca 80 – 160 mil. Kč dle rozsahu). Zahájit realizaci těchto projektů však nebude ve finančních možnostech města dříve než v roce 2013. Podmínkou pro toto však musí nutně být zvýšení peněz, které bude město muset mít na financování těchto akcí. I tak je vysoce pravděpodobné, že město bude mít k dispozici pouze část těchto financí v rozsahu cca 300 milionů Kč. Budeme tedy muset volit, které projekty budeme realizovat jako prioritní a které nikoli. Zde chceme, abyste podstatné slovo řekli vy, obyvatelé Úval, protože půjde o investice z našich veřejných peněz.

Jak jsem již uvedl, město bude muset zvýšit objem peněz, které bude mít na spolufinancování těchto akcí. Již nyní jsme zahájili práce na snižování nákladů na provoz města a městského úřadu samotného – chystáme se revidovat smlouvy s provozovateli infrastruktury veřejného osvětlení a kanalizace, letos bude vyhlášena aukce na dodavatele energií a telekomunikačních služeb. Zvažujeme





jeme, kdy a který městský majetek prodat. Přes to všechno však musíme provést ještě jeden nepopulární krok, a to zvýšit daň z nemovitosti na prakticky nejvyšší hodnotu ze všech měst v okolí Úval. Je nám jasné, že nás za tento krok nepochválíte a budete oprávněně poukazovat na to, že daň z nemovitosti máme vysokou, ale stav města tomu neodpovídá. Budete mít pravdu, ale tento krok nám umožní získat do rozpočtu města dalších cca 9 – 11 mil. Kč ročně, jež nám umožní připravit polštář na druhou vlnu velkých investic, které již budeme muset dělat v době, kdy proud evropských dotací vysychá. Z toho důvodu i chceme, jelikož se bude jednat o peníze, které město vybere od vás, abyste sami řekli, kam je nasměrovat. Anketu, kterou najdete v tomto Životě Úval, považujte za startovní výstřel v komunikaci města se svými občany.

*Petr Borecký,  
zastupitel a člen finančního  
výboru zastupitelstva*

## Změna trasy autobusové linky 391

Na základě výstavby splaškové kanalizace v Radlické čtvrti bude autobusová linka 391 odkloněna z původní trasy objížďkou přes Úvaly, Slovany a Škvorec (viz. obr). V souvislosti s výše uvedenou trasou budou na této lince po dobu výstavby zrušeny některé z nejméně frekventovaných spojů. Dotčené spoje budou uvedeny na stránkách města. Nové jízdní řády budou vyvěšeny na autobusových zastávkách Regionálním organizátorem Pražské integrované dopravy.

*Matura Petr,  
odbor investic a dopravy*



## Anketa

### Vážené a milé spoluobčanky, vážení občané,

naše město je dlouhodobě podfinancované, přičemž vnitřní dluh města významně převyšuje půlmiliardovou částku. Není proto možné učinit zásadní rekonstrukce ve městě bez změny struktury rozpočtu města. Jednak budeme muset více šetřit městské peníze, ale budeme také muset podniknout kroky pro získání peněz na dlouhodobé rekonstrukční práce ve výrazně vyšších objemech než doposud (úvěr, obligace, PPP). Nevyhneme se však ani takovým nepopulárním krokům, jako je zvýšení místních daní a poplatků, které plynou do městského rozpočtu. Jedním z nich je i rozhodnutí o zvýšení daně z nemovitosti. Neučiníme-li tak, bude překročena pomyslná hranice, kdy každá další radniční koalice už bude jen hasit nejnaléhavější průšvihy, aniž by jí zbyly jakékoliv prostředky na investice. Stav veřejné infrastruktury a občanské vybavenosti se bude dále zhoršovat a hodnota zdejších nemovitostí v důsledku toho klesat. Plánované navýšení daně z nemovitosti přinese do rozpočtu města až 11 mil. Kč ročně (výše této částky závisí na tom, o jaký koeficient se daň zvýší). Ani tato částka však

neumožňuje řešit všechny problémy města, které bychom si všichni přáli napravit. Žádáme vás proto, abyste nám pomohli v rozhodnutí, jak s těmito prostředky naložit. Jedná se o závažné rozhodnutí, které bude tyto prostředky blokovat na desítky let. Při našem rozhodování však chceme v maximální možné míře zohledňovat názory občanů. Proto vás prosíme, abyste se zapojili do ankety v co největším počtu. Jedná se o peníze z daní všech občanů Úval, proto o nich máte právo spolurozhodovat i vy. Anketa obsahuje šest nákladově zhruba srovnatelných investičních akcí (označeno modře), kterým můžete dát po jednom hlasu, a dále jeden nákladově dvojnásobný projekt – velká dostavba ZŠ (označeno červeně), který musí obdržet oba dva vaše hlasy, pokud jej preferujete. Platí, že jedna domácnost (jeden anketní lístek) má pouze dva preferenční hlasy - křížky. Anketní lístek, který bude obsahovat více než dva křížky, bude neplatný. Vyplněné anketní lístky odevzdávejte do podatelny MěÚ (Pražská ul.) nebo do jakékoliv oranžové poštovní schránky České pošty nacházející se v Úvalech, a to nejdéle do konce měsíce dubna.

Všem moc předem děkujeme za spolupráci.  
*Jan Štastný, Petr Petržílek, Michal Breda*



### Anketní lístek:

- ☐ **Velká dostavba školy** (investiční náklady cca 160 mil. Kč – dostavba areálu ZŠ s víceúčelovou halou, stravovacím provozem, speciálními učebnami, provozním a technickým zařízením)
- ☐ **Malá dostavba školy** (investiční náklady cca 80 mil. Kč. – shora uvedená dostavba zúžena o víceúčelovou sportovní halu)
- ☐ **Oprava a údržba místních komunikací, chodníků a veřejných prostranství** (investiční náklady cca 100 mil. Kč – podmínkou investice je vlastnictví města nebo jiné vyřešení majetkoprávních vztahů k předmětným pozemkům a stavbám. Nebude se však jednat o rekonstrukci hlavní komunikace (Pražská – Husova – náměstí – Riegerova – Škvorecká a 5. května), neboť tyto komunikace jsou ve správě Středočeského kraje)
- ☐ **Výstavba nové radnice na nám. Arnošta z Pardubic** (investiční náklady cca 77 mil. Kč – demolice čp. 18 a novostavba radnice na uvolněném místě + rekonstrukce čp. 95)
- ☐ **Rekonstrukce nám. Arnošta z Pardubic** (investiční náklady cca 30 mil. Kč - žulová dlažba, rekonstrukce sítě vč. dešťové kanalizace, nové veřejné osvětlení a mobiliář)
- ☐ **Soubor ostatních investic** (investiční náklady 50-80 mil. Kč - šlo by o prostředky na investice, popř. kofinancování v případě obdržení dotací, na tyto akce: vodovod – obchvat Jiren, revitalizace rybníků Lhoták, Horní, Mlýnský, rekonstrukce čp. 95 a čp. 65, rekonstrukce budov v areálu bývalého areálu Multitec ...)
- ☐ **Kofinancování již připravených a realizovaných akcí, na které jsme obdrželi prostředky z EU, a přednostní splacení úvěrů** (v současné době má město Úvaly bezúročný úvěr ve výši 6,5 mil. Kč, jehož splatnost je do roku 2019. Dále město splácí návratnou finanční výpomoc, kterou čerpalo od Ministerstva financí - roční splátka činí cca 7 mil. Kč ročně. Do roku 2020 město Úvaly splácí investiční příspěvek svazku obcí na vybudování vodovodního přivaděče - tato splátka činí ročně 1,5 mil. Kč, nutné je dále zajistit kofinancování těchto investic: nástavba ZŠ, nový pavilon MŠ, revitalizace rybníků Kalák, Jámy a Fabrák, kanalizace, ČOV)
- ☐ **Mám jinou představu o využití těchto prostředků, nežli jsou náměty uvedené výše.** Můj návrh je použít tyto peníze na (doplňte svůj návrh)



## Zahájení výstavby kanalizace

Výstavba kanalizace bude zahájena 1. 4. 2011 v lokalitách V Setých a Radlická čtvrť. Práce zde budou probíhat v průběhu celého roku 2011, případně ještě v prvním čtvrtletí 2012. V tomto období bude realizována i ul. Pražská. Bližší informace budou podávány přímo dotčeným obyvatelům formou informačních letáků, které budou distribuovány do poštovních schránek minimálně ve dvoutýdenním předstihu.

O dalším průběhu stavby budeme informovat na internetových stránkách města Úvaly a prostřednictvím Života Úval. Zároveň bude zřízena informační kancelář v budově Městského úřadu Úvaly v Riegerově ulici (areál Multitec) a pořádány dny pro veřejnost. Úřední hodiny budou oznámeny po zahájení stavby, rovněž tak kontaktní osoby a telefonní čísla.

Na akci město získalo dotaci z OPŽP ve výši 144 mil. Kč. Stavbu bude provádět společnost OHL ŽS, a.s., technický dozor investora VRRV, a.s.

Termín dokončení prací je 30. 6. 2013.

V Praze 14. 3. 2011

*Ing. Ivo Kokrment, projektový manažer  
vodo hospodářských investic  
Vodohospodářský rozvoj a výstavba, a.s.*



## Premiéra úvalských farmářských trhů proběhne již v dubnu

Potraviny přímo od farmářů a pěstitelů si už brzy mohou dopřát obyvatelé Úval a okolí. První farmářské trhy, které zařídí město Úvaly ve spolupráci mj. s Okresní agrární komorou Nymburk a středočeskou krajskou radní pro zemědělství a životní prostředí Ing. Moocovou, proběhnou v sobotu 16. dubna 2011 od 8:00 do 12:00 hodin v areálu MěÚ v Riegerově ulici (za stavebním úřadem a policií - bývalý Multitec). Trhy se budou pravidelně opakovat vždy každou sobotu ve stejný čas. Výjimečně bude v době konání trhů povolován vjezd a parkování návštěvníků přímo v areálu.



Návštěvníci trhů se mohou těšit na čerstvé ovoce, zeleninu, byliny, květiny, sazenice, med, vejce, chléb, pečivo, koláče, perníky, domácí moučníky, mošty, džusy, sirupy, pivo, víno, destiláty, marmelády, uzeniny, maso, ryby, drůbež, popř. i rukodělné nebo řemeslné výrobky. Bude záviset jen na zájmu lidí, zda se bude sortiment rozšiřovat (místa je v areálu dost), nebo naopak, zda myšlenka farmářských trhů v Úvalech postupně zanikne.

Dosavadním prodejcům zemědělských produktů, kteří se čas od času objevili v Úvalech na náměstí Arnošta z Pardubic, bude v případě jejich zájmu nabídnuto lukrativní zacházení ze strany organizátora trhů, kterým je společnost SLATR, s.r.o.. Oni i další zájemci o prodej se mohou přihlásit u jednatele pana Řežábka (milanrezabek@seznam.cz, GSM: 602224375). Stálé místo budou mít prodejci, kterým radnice, resp. organizátor zapůjčí prodejní místo v hale areálu.

Abychom zamezili nekalým praktikám některých prodejců (přeprůběh zboží nakoupeného ve velkoobchodních nebo třeba v Polsku, Číně apod.), hodláme společně s organizátorem kontrolovat a velmi pečlivě vybírat ze zájemců o prodej na našich farmářských trzích. Takové výrobky, nechť si lidé nakupují v řetězcích. Naším heslem bude kvalita. Víme, že některé prodejce tím odradíme, ale věříme, že ti, kteří nemají co skrývat a chtějí nabízet vlastnoručně vyrobené či vypěstované čerstvé komodity, tuto kontrolu spíš přivítají. Především nám jde o spokojenost našich občanů.

*Petr Petržílek - místostarosta*

## Jarní úklid - informace

Po letošní nekonečně dlouhé zimě a pomalu nastupujícím jaru opět přichází i pravidelný jarní úklid některých odpadů z našich domácností. Úklid se bude konat obdobným způsobem jako na podzim roku 2010.

V loňském roce před podzimním úklidem byl snížen počet stanovišť, na která byly kontejnery přistavovány. Tento snížený počet stanovišť zůstává nezměněn, vzhledem ke skutečnosti, že ve městě funguje sběrný dvůr, a tudíž je do něho možno průběžně odkládat velkoobjemové odpady, které jsou předmětem jarního svozu.

## Svoz objemných odpadů - termínový kalendář

Celá akce bude na území města Úval zajišťována pracovníky a technikou firmy A.S.A., spol. s r.o., a proběhne od druhé poloviny měsíce dubna 2011 a počátkem měsíce května 2011. Svoz se týká maloobjemových, objemnějších a velkoobjemových odpadů, které nemohly být umístěny do popelnicových nádob nebo kontejnerů na separované odpady. **Do přistavených kontejnerů nesmí být umísťovány odpady nebezpečné (např. zbytky barev, laků, kyselin, olejů, autobaterie, pneumatiky apod.)** a dále odpady, které jsou předmětem zpětného odběru elektrozařízení v našem sběrném dvoře (např. lednice, televize, počítače a monitory, mobilní telefony a další drobná elektrozařízení).

Při odkládání odpadů je nutno se řídit pokyny přítomných pracovníků svozové firmy, kteří jsou oprávněni nepřijmout nevhodné odpady do přistavených velkoobjemových kontejnerů.

## Harmonogram svozu

| Termín:           | Číslo stanoviště |
|-------------------|------------------|
| Pondělí 18. duben | 18, 26, 47       |
| Úterý 19. duben   | 10, 37, 45       |
| Středa 20. duben  | 22, 28, 44       |
| Čtvrtek 21. duben | 14, 21, 43       |
| Pátek 22. duben   | 3, 19, 41        |
| Sobota 23. duben  | 12, 25, 36       |
| Neděle 24. duben  | 29, 33, 46       |
| Pondělí 25. duben | 2, 5, 34         |
| Úterý 26. duben   | 15, 35, 40       |
| Středa 27. duben  | 9, 16, 32        |
| Čtvrtek 28. duben | 1, 31, 4         |
| Pátek 29. duben   | 6, 7, 13         |
| Sobota 30. duben  | 20, 24, 38       |
| Neděle 1. květen  | 11, 39, 42       |
| Pondělí 2. květen | 17, 23, 30,      |
| Úterý 3. květen   | 8, 27            |





## Očíslování stanovišť kontejnerů

1. Roh ulic Chorvatská, Slovinská
2. Roh ulic Bulharská, Ruská
3. Roh ulic Srbská, Škvorecká
4. Střed ulice Poděbradova
5. Střed ulice Roháčova
6. Roh ulic 5. května, Dvořákova
7. Roh ulic Kladská, Lužická
8. Roh ulic U Kaberny, U Výmoly
9. Roh ulic Nerudova, Žižkova
10. Roh ulic Čechova, Havlíčkova
11. Roh ulic Kollárova, Boženy Němcové
12. Roh ulic Jungmannova, Prokopa Velikého
13. Roh ulic Nerudova, Raisova
14. Roh ulic Raisova, Kollárova
15. Roh ulic Prokopa Velikého, Erbenova
16. Roh ulic Kollárova, Josefa Lady
17. Roh ulic Hakenova, Štefánikova
18. Roh ulic Wolkerova, Alešova
19. Roh ulic Vítězslava Nováka, 28. října
20. Roh ulic Kožíškova, Vítězslava Nováka
21. Roh ulic Rašínova, náměstí Svobody
22. Roh ulic Grégrova, Dobrovského
23. Roh ulic Guth-Jarkovského, Klánovická
24. Roh ulic Čelakovského, Foersterova
25. Roh ulic Guth-Jarkovského, Máchova
26. Roh ulic Rašínova, Tylova
27. Roh ulic Klostermannova, Dobrovského
28. Roh ulic Palackého, Hakenova
29. Roh ulic Janáčkova, Purkyňova
30. Střed ulice Fibichova
31. Střed ulice V Zálesí
32. Roh ulic Glücksmannova, Šámalova
33. Roh ulic Nad Koupadlem, Purkyňova
34. Střed ulice Horova
35. Roh ulic Sovova, Na Spojce
36. Ulice Mánesova, U Mlýnského rybníka
37. Roh ulic Fügnerova, Tyršova
38. Střed náměstí Arnošta z Pardubic
39. Střed ulice Pod Slovany
40. Střed ulice Pražská (před čp. 142)
41. Střed ulice Atlasová
42. Střed ulice U Obory
43. Střed ulice K Hájovně
44. Střed ulice Jiráskova
45. Střed ulice Do Hodova
46. Zahrádkářská kolonie U Obory
47. Ulice Moravská

## Čas přistavování kontejnerů:

Kontejnery budou přistavovány na výše uvedená stanoviště v uvedený všední den od 12.00 hod. a odváženy budou po 18.00 hod., o víkendech budou přistavovány na výše uvedená stanoviště od 9.00 hod. a odváženy budou tentýž den po 15.00 hod. (z důvodu krádeží kontejnerů nebudou na stanovišti přes noc). Naplněné kontejnery budou průběžně odváženy a následně přistavovány nové prázdné!

*Blanka Reinerová,  
odbor životního prostředí a územního  
plánování*

## Rozšíření kapacity Základní školy Úvaly

Město Úvaly řeší dlouhodobě nedostatečnou kapacitu školských zařízení, která souvisí s nástupem silných ročníků do mateřských i základních škol a zejména s mohutnou mi-

grací obyvatel z Prahy do Středočeského kraje. V únoru letošního roku se podařilo otevřít v Úvalech nový pavilon mateřské školy, který společně s rekonstrukcí kuchyně a kotelny rozšířil kapacitu MŠ Kollárova o 45 dětí. Nedostatek míst v základní škole se rozhodlo město Úvaly řešit radikální přestavbou a rekonstrukcí stávajících budov. Součástí projektu je nástavba části budovy o jedno podlaží, kde vznikne pět nových kmenových učeben pro cca 150 žáků a dvě speciální učebny. Zbudován bude výtah do všech podlaží. Při realizaci nástavby dojde k rekonstrukci obvodového pláště celé budovy, která přispěje k hospodárnějšímu provozu v odpovídajících energetických standardech. Dispoziční úpravy umožní efektivnější využití stávajícího prostoru. Všechny úpravy jsou koncipovány s ohledem na plánovanou a projekčně zpracovanou dostavbu školního areálu o tělocvičnu a školní kuchyni s jídelnou. Projekt MŠ i ZŠ je spolufinancován z Evropské unie z Regionálního operačního programu regionu soudržnosti Střední Čechy. Slavnostního zahájení realizace projektu Rozšíření kapacity ZŠ Úvaly se dne 1. 3. 2011 zúčastnili zástupci města, regionální rady a členové realizačního týmu.

*Ing. Zuzana Vejvodová*



## Modernizace trati Běchovice – Úvaly (2. část)

Hlavním záměrem stavby „Modernizace tratového úseku Praha Běchovice – Úvaly“ je celková rekonstrukce dnes již technicky nevyhovujícího stavu železničního svršku a spodku, rekonstrukce stávajících nástupišť, včetně zastřešení, rozšíření a rekonstrukce stávajících propustků a železničních mostů ve stanicích a na trati, které dnes svým uspo-



řádáním nevyhovují již současnému provozu a požadovanému zatížení. V současném stavu není provoz na železniční trati, vzhledem k nejbližší okolní obytné zástavbě, chráněn protihlukovými opatřeními. Součástí stavby je také, dle zpracovaných hlukových studií, vybudování protihlukových opatření – jednotlivých úseků protihlukových stěn a individuálních protihlukových opatření. Za hranici životnosti je také stav trakčního vedení v celém úseku stavby, stejně tak jako zabezpečovací, sdělovací a silnoproudé zařízení.

Nejvíce očekávaným výsledkem je přínos vyšší kvality osobní dálkové i příměstské dopravy, a to zejména z hlediska vyšší kvality pohodlí při cestování a běžně dosahovaných maximálních možných rychlostí. (U dálkové dopravy až do rychlosti 160 km/hod. Na tomto úseku je v současné době zajišťována část provozu v dálkové dopravě pomocí jednotek s naklápací technikou - Pendolino). V tomto úseku je předpoklad, po dokončení stavby, využívat max. možnou rychlost, a to jak pro vlaky s klasickými vozy, tak pro jednotky s naklápací technikou.

**Pro úsek obvodu žel. stanice Úvaly  
110 - 140 km/h**

**Pro úsek Úvaly – Praha Běchovice  
160 km/h**

Železniční stanice Úvaly tak projde kompletní rekonstrukcí, zahrnující zejména rekonstrukci železničního svršku a spodku hlavních staničních kolejí a mezikolejových propojení. Vzhledem k místním podmínkám na kolínském zhlaví stanice dojde k vysunutí mezikolejových spojek traťových kolejí mimo prostor stávající stanice do trati směrem na Český Brod k místu bývalého nadjezdu státní silnice I/12. Tím dojde v oblasti přejezdu ke snížení hladiny hluku projíždějících vlaků. Ve směru na Prahu budou mezikolejové spojky zrekonstruovány ve stávajícím rozsahu.

V současném stavu nevyhovující ostrovní nástupiště směrem na Prahu bude zrekonstruováno, s výškou nástupištní hrany 550 mm nad temenem kolejnice přilehlé koleje a délkou 220 m. Současné zastřešení bude nahrazeno novou konstrukcí, tzv. vlašťovkou v délce 1/3 nástupiště. Vnější nástupiště, s nízkou nástupní hranou, před výpravní budovou u kolejí č. 3 a 1, budou změnou kolejového řešení nahrazena novými nástupišti s výškou nástupištní hrany 550 mm nad temenem kolejnice přilehlé koleje a délkou 200 m. Vnější nástupiště u koleje č. 1 bude situováno mezi nový resp. zrekonstruovaný podchod u přejezdu a stávající podchod





na ostrovní nástupiště. Z tohoto nástupiště bude příčným chodníkem umožněn přímý přístup k přejezdu na roh ulic Jiráskovy a Pražské a do nově rekonstruovaného podchodu. Vnější nástupiště u koleje č. 3 bude situováno mezi stávajícím podchodem na ostrovní nástupiště, podél nové provozní budovy a plochy nákladového obvodu a mostem přes ulici Na Spojce, do polohy stávající manipulační koleje. Z tohoto nástupiště bude umožněn průchod do ulice Jiráskovy přes v budoucnu uvažované parkoviště situované v prostoru nákladového obvodu. Prostor pro průchod na nástupiště u výpravní budovy, výstup z podchodu a na opačné straně výtahová šachta budou zastřešeny. Na nástupišti u koleje č. 3 bude zbudován nový přístřešek. Nástupiště a další místa železniční stanice budou vybavena novým informačním systémem pro cestující, jako jsou piktogramy vyznačující přístup k nástupišťům podchodem, výtahy, přístup pro osoby se sníženou schopností pohybu, tabule s názvem stanice, tabule vyznačující směry jízdy vlaků a čísla kolejí, zákaz kouření apod. Rekonstruován bude i stávající úrovňový přejezd spojující ulice Pražská a Husova, a to včetně zabezpečovacího zařízení. Náhrada tohoto přejezdu jako možného kolizního místa podjezdem nebo nadjezdem není možná, aniž by došlo k rozsáhlým, časově a finančně náročným zásahům do dopravní a technické infrastruktury města.

*Pokračování v příštím vydání.*

*SUDOP Praha, a.s., HIP ing. Mečl  
ve spolupráci s SZDC SS, s. o., Praha  
ing. Jindrou a MěÚ Úvaly, ing. Böhm*

## Soubor usnesení z veřejného zasedání

Zastupitelstva města Úvaly č. Z - 1/2011  
ze dne 24. 2. 2011

### USNESENÍ Č. Z - 03/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí zprávu o činnosti rady města a vedení města za období od 9. 12. 2010 do 24. 2. 2011 (příloha č. 1).

PRO: 12

Mh, Po, Bo, Pk, Kr, St, Sp, Ce, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

*JUDr. Ing. Petr Petřílek, Ph.D., Ing. Breda  
nebyli přítomni*

### USNESENÍ Č. Z - 04/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí splnění usnesení Zastupitelstva města Úvaly z roku

2009 - č. 0100, 0104, 0110, 0114, 0116, 0118, 0125,

2010 - č. 08, 068, 080, 081, 083, 01a, 03a, 04a, 05a, 06a, 07a, 08a, 09a, 010a, 011a, 012a, 013a, 014a, 015a, 016a, 017a, 018a, 019a, 021a, 022a, 023a, 024a, 025a, 026a, 027a, 028a, 030a, 031a, 033a, 034a, 035a, 036a, 037a, 038a, 039a, 040a, 041a, 044a (příloha č. 2).

PRO: 10 Mh, Po, Bo, Pk, Kr, St, Sp, Li, Ko, Mo

PROTI: 1 Ce ZDRŽEL SE: 1 Va

*JUDr. Ing. Petr Petřílek, Ph.D., Ing. Breda  
nebyli přítomni*

### USNESENÍ Č. Z - 05/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- souhlasí s přijetím dotace z OPŽP ve výši 68 133 458 Kč na stavbu „Dostavba a rekonstrukce vodovodní sítě Úvaly“,
- souhlasí se spolufinancováním podílu z vlastních zdrojů z rozpočtu města,
- pověřuje starostu podpisem smlouvy o přijetí dotace.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Sp, Ce, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

### USNESENÍ Č. Z - 06/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- souhlasí s přijetím dotace z OPŽP ve výši 9 547 259 Kč na stavbu „Revitalizace rybníků Fabrák, Kalák a Jámky“,
- souhlasí se spolufinancováním podílu z vlastních zdrojů z rozpočtu města,
- pověřuje starostu podpisem smlouvy o přijetí dotace.

PRO: 13

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

*Ing. Černý nebyl přítomen u hlasování*

### USNESENÍ Č. Z - 07/011

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje

- podání žádosti do výzvy č. 58 ROP Střední Čechy na akci: Rekonstrukce komunikace Vítězslava Nováka do oblasti podpory prioritní osy č. 1 - místní komunikace, výše podpory max. 72,5 %.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Sp, Ce, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

### USNESENÍ Č. Z - 08/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- vydává v souladu se zák. č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění Obecně závaznou vyhlášku č. 1/2011, kterou se mění obecně závazná vyhláška č. 3/2007 o místním poplatku za zhodnocení stavebního pozemku možností jeho připojením na stavbu vodovodu a kanalizace (příloha č. 3),
- ukládá starostovi zajistit její vyhlášení.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Sp, Ce, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

### USNESENÍ Č. Z - 09/010

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje kritéria pro přijímání dětí do mateřských škol v Úvalech (příloha č. 4),
- ukládá starostovi zajistit vyrozumění ředitelů školských zařízení ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

### USNESENÍ Č. Z - 010/011

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá kontrolnímu výboru prověřit, zda bylo zastupitelstvem řádně schváleno podepsání smlouvy o spolupráci mezi městem Úvaly a firmou

Čechoslávie, s.r.o., ze dne 8. 12. 2004 a dodatku č. 1 ze dne 8. 12. 2004 k této smlouvě.

PRO: 13

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1 Ce

### USNESENÍ Č. Z - 011/011

Zastupitelstvo města Úvaly schvaluje:

- změnu přílohy k usnesení č. 088/010 (příloha č. 4) - znění Dohody o narovnání se společností Čechoslávie, spol. s r.o., (příloha č. 5),
- změnu přílohy k usnesení č. 088a/010 (příloha č. 6) - znění Darovací smlouvy mezi společností Čechoslávie, spol. s r.o., (příloha č. 7),
- změnu přílohy k usnesení č. 088b/010 (příloha č. 8) - znění Darovací smlouvy mezi městem a společností Čechoslávie, spol. s r.o., (příloha č. 9).

PRO: 10

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, St, Sp, Va, Ko

PROTI: 2 Kr, Ce

ZDRŽEL SE: 2 Li, Mo

### USNESENÍ Č. Z - 012/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje vyjádření města Úvaly k posudku dokumentace vlivu záměru „Modernizace traťového úseku Praha Běchovice - Úvaly“ (EIA) na životní prostředí (příloha č. 10),
- pověřuje místostarostu města JUDr. Ing. Petra Petřílka, Ph.D., k podpisu toho vyjádření.

PRO: 13

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

*P. Krutský nebyl přítomen u hlasování*

### USNESENÍ Č. Z - 013/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- volí členem finančního výboru Ing. Karla Pilného, bytem Úvaly,
- ukládá starostovi zajistit vyrozumění výše uvedeného ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 12

Mh, Po, Br, Pk, Pp, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1 Bo

*P. Krutský nebyl přítomen u hlasování*

### USNESENÍ Č. Z - 014/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- volí členem výboru pro výstavbu Ing. arch. Martinu Bredovou, bytem Úvaly, a Mgr. Petra Boreckého, bytem Úvaly,
- ukládá starostovi zajistit vyrozumění výše uvedených ve smyslu tohoto usnesení.

PRO: 12

Mh, Po, Br, Pk, Pp, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1 Bo

*P. Krutský nebyl přítomen u hlasování*

### USNESENÍ Č. Z - 015/011

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá starostovi zajistit zveřejňování všech platných smluv, které má město uzavřeny na www. stránkách města (jak smluv již uzavřených, tak i nově uzavíraných), včetně jejich dodatků.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0



## USNESENÍ Č. Z – 016/011

Zastupitelstvo města Úvaly ukládá starostovi zajistit využití členů komisí a výborů z řad občanů při všech výběrových řízeních vypisovaných městem jako členy výběrových komisí.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 017/011

Zastupitelstvo města Úvaly bere na vědomí výsledek projednání podnětů číslo 1 – 33 na zařazení do připravovaného územního plánu města Úvaly (příloha č. 11).

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 018/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- souhlasí s přijetím daru od akademické sochařky paní Miloslavy Kaňkové, která městu darovala 2 keramické postavy. Postavami bude doplněn keramický betlém, který byl městu výše uvedenou dávkyní již darován (darovací smlouva příloha č. 12),
- pověřuje starostu podpisem darovací smlouvy.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 019/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje Statut měsíčníku Život Úval a jeho redakční rady (příloha č. 13)
- ukládá starostovi zajistit jeho zveřejnění a zavedení do praxe.

PRO: 11

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Sp, Va, Ko

PROTI: 1 Ce

ZDRŽEL SE: 2 Li, Mo

## USNESENÍ Č. Z – 020/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- souhlasí s přijetím dotace ze státního rozpočtu ve výši 800 000,- Kč, která je určena na poskytování sociálních služeb – provoz Pečovatelství služby města Úvaly pro rok 2011,
- pověřuje starostu podpisem smlouvy.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 021/011

Zastupitelstvo města pověřuje:

- předsedu finančního výboru Ing. Vánovou a místostarostu JUDr. Ing. Petra Petržílka, Ph.D., aby spolupracoval s FV při projednání možností spolufinancování výstavby a provozování sportovní haly Sokola z rozpočtu města Úvaly a navrhl zastupitelstvu města případná variantní řešení tohoto financování,
- předsedu výboru pro výstavbu Ing. Bredu, aby zajistil stanovisko výboru k výstavbě sportovní haly TJ Sokol v nově navrhovaném pojetí, včetně stanoviska architekta města.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo

PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 022/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje podání žádosti Pozemkovému fondu ČR o bezúplatný převod pozemku KN p.č. 31, druh pozemku zahrada o výměře 404 m<sup>2</sup> v k.ú. Úvaly u Prahy a pověřuje starostu k podpisu žádosti (příloha č. 14),
- schvaluje přijetí bezúplatně převáděného pozemku KN p.č. 31 druh pozemku zahrada o výměře 404 m<sup>2</sup> v k.ú. Úvaly u Prahy od Pozemkového fondu ČR,
- pověřuje starostu k podpisu smlouvy o bezúplatném převodu pozemku KN p.č. 31 druh pozemku zahrada o výměře 404 m<sup>2</sup> v k.ú. Úvaly u Prahy od Pozemkového fondu ČR na město Úvaly.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 023/011

Zastupitelstvo města Úvaly:

- schvaluje znění a uzavření dodatku č.3 ke Smlouvě o komplexním provozování veřejného vodovodu a veřejné kanalizace (vodo-hospodářské infrastruktury) města Úvaly s provozovatelem Vak Mladá Boleslav, a.s., (dodatek č. 15),
- pověřuje starostu k podpisu dodatku č.3 ke smlouvě o komplexním provozování veřejného vodovodu a veřejné kanalizace (vodo-hospodářské infrastruktury) města Úvaly s provozovatelem Vak Mladá Boleslav, a.s.,
- pověřuje starostu města zajištěním zanesení výše uvedeného požadavku do rozpočtu města.

PRO: 14

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Pp, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 0

## USNESENÍ Č. Z – 024/011

Zastupitelstvo města Úvaly jmenuje JUDr. Ing. Petra Petržílka, Ph.D., místostarostu Města Úvaly, bytem Úvaly, do dozorčí rady v MAS Regionu Pošembeří, o.p.s., se sídlem Hradešín 73, 282 01 Český Brod pro následující funkční období.

PRO: 13

Mh, Po, Bo, Br, Pk, Kr, St, Ce, Sp, Li, Va, Ko, Mo PROTI: 0 ZDRŽEL SE: 1 Pp

*MUDr. Jan Šťastný, starosta*

*JUDr. Ing. Petr Petržílek, Ph.D.,*

*1. místostarosta*

*Ing. Michal Breda, 2. místostarosta*

Vysvětlivky zkratk:

Mo – Morávek, Kr – Krutský, St – Šťastný, Ko – Kolařík, Va – Vánová, Sp – Štěpánovský, Ce – Černý, Li – Linhart, Br – Breda, Bo – Borecký, Po – Poláková, Mi – Milerová, Mh – Mahdal, Pp – Petržílek, Pk – Pokorný.

## Železná sobota - svoz starého železa a kovového odpadu

Mimo svoz objemných odpadů, o kterém jste informováni v článku „Jarní úklid – informace“, zajišťuje pro své občany navíc město Úvaly i svoz starého železa a kovového odpadu, který proběhne v měsíci dubnu. Svoz se uskuteční v sobotu dne 16. 4. 2011 následujícím způsobem: **Staré železo a kovový odpad je nutno umístit před jednotlivé nemovitosti dne 16. 4. 2011 nejpozději do 9.00 hod. dopoledne tak, aby odložený materiál byl příjezdný a přitom nebránil průjezdu ani průchodu.** Prosíme o dodržení výše uvedeného hodiny jako nejzazšího času pro odložení. Mezi železo a kovový odpad nelze umísťovat elektrozařízení, která jsou předmětem zpětného odběru ve sběrném dvoře v lokalitě bývalého statku Hostín (jedná se např. o lednice, mrazáky, počítače, radiopřijímače, televize, telefony,

veškerou elektroniku, elektrické nástroje apod.). Vlastní svoz budou provádět v tento den od 9.00 hod. dopoledne pracovníci Veřejné prospěšných služeb města Úvaly.

*MUDr. Jan Šťastný, starosta města*

## Poskytované služby projektu CZECHPOINT na odboru správním MěÚ Úvaly:

**CO VÁM CZECH POINT NABÍZÍ?**  
VÝSTUP Z KATASTRU NEMOVITOSTÍ  
VÝPIS Z REJSTRÍKU TRESTŮ  
VÝSTUP Z OBCHODNÍHO REJSTRÍKU  
VÝSTUP Z ŽIVNOSTENSKÉHO REJSTRÍKU  
PŘIJETÍ PODÁNÍ PODLE ŽIVNOSTENSKÉHO ZÁKONA (§ 72)  
VÝPIS BODOVÉHO HODNOCENÍ ŘIDIČE  
VÝPIS ZE SEZNAMU KVALIFIKOVANÝCH DODAVATELŮ  
PODÁNÍ DO REGISTRU ÚČASTNÍKŮ PROVOZU MA ISOH („Modul Autovraky Infor-

mační Systém Odpadového Hospodářství“) VÝPIS Z INSOLVENČNÍHO REJSTRÍKU  
AUTORIZOVANÁ KONVERZE DOKUMENTŮ AGENDY ISDS (datové schránky)  
Bližší informace na [www.czechpoint.cz](http://www.czechpoint.cz) nebo na tel. 281 982 485  
*Jana Tesařová, vedoucí odboru správního*

## Podání daňového přiznání

Pracovníci Finančního úřadu Praha-východ zajišťovali několik let v Úvalech svou službu – pomoc při vyplnění daňového přiznání a jeho převzetí přímo na MěÚ Úvaly. Vzhledem k tomu, že v roce 2010 byl o tuto službu ze strany občanů malý zájem, nebyla již pro rok 2011 (daňové přiznání za rok 2010) poskytnuta. Městský úřad se pro příští zdaňovací období (2011) bude snažit oslovit příslušný finanční úřad, zda by nám tuto službu opět neposkytoval.

*Jitka Hájková,  
vedoucí ekonomického odboru*





### Velikonoce

Svátky jara, víry a tradic, jak je také můžeme nazývat. Mnozí z nás si zdobí prvními jarními květinami své byty, domy, připravují kraslice, pletou pomlázky. Věřící si připomínají náboženskou tradici.

Velikonoční svátky si letos připomínáme a oslavujeme je téměř na konci dubna – 24. a 25. 4. S Vánoce jsou vůbec nejvýznamnějším a největším křesťanským svátkem v příslušném roce. Připomínají křesťanskou tradici a kořeny celé naší společnosti a navazuji na tradici lidovou s různými zvyky. VELIKONOCE ve Starém zákoně byly vzpomínkovou slavností nočního odchodu Židů z egyptského otroctví (svátek PASCHA). V Novém zákoně jsou oslavou ZMRTVÝCH-VSTÁNÍ JEŽÍŠE KRISTA. Připadají na neděli po prvním jarním úplňku.

Přípravou na křesťanské Velikonoce je POSTNÍ DOBA, ve které se 6 nedělí křesťané připravují na Velikonoce. Je to doba postu, tzn. zdrženlivost od masa, skromnost v jídle (největší půst je na Popeleční středu a Velký pátek), horlivější modlitby, duchovní obrácení, příprava na křest nebo jeho obnova. Branou do postní doby je POPELEČNÍ STŘEDA, kdy po evangeliu a promluvě v západní církvi světlý popel a poznamenává se jím čelo věřících.

Poslední šestá neděle se nazývá „Květná“ a jí začíná PAŠIJOVÝ TÝDEN. Na Květnou neděli si křesťané připomínají mesiášský vjezd Krista do Jeruzaléma.

Před vlastním křesťanským velikonočním svátkem (neděle), jež je oslavou Zmrtvýchvstání Ježíše Krista, předchází PAŠIJOVÝ TÝDEN jako jedno z nejvýznamnějších období křesťanského liturgického roku, které

začíná Květnou nedělí a končí právě nedělí Vzkříšení – Zmrtvýchvstání. Pašijovým se týden nazývá, neboť se v křesťanství při liturgii připomíná vrchol Ježíšova života – jeho smrt a vzkříšení. Jednotlivé dny, které v Pašijovém týdnu mají své jméno, jsou Škaredá středa, Zelený čtvrtek, Velký pátek a Bílá sobota.

Jaké jsou zvyklosti spojené s jednotlivými dny?

Podle lidové tradice je první ŠKAREDÁ STŘEDA neboli sazometná. Toto jméno získala podle toho, že se v tento den vymetaly komíny a lidé se neměli mračit, škaredit, aby se nemračili všechny středy v roce.

ZELENÝ ČTVRTEK nese název podle zelené liturgické barvy. Dle pověry se v tento den jedla zelená strava – špenát, zelí atd., aby byl člověk celý rok zdravý. V tento den utichnou zvony až do Velikonoční vigilie (říká se, že odlétají do Říma). Také se v některých církvích připomíná poslední Ježíšova večere s učedníky.

VELKÝ PÁTEK je dnem Kristova ukřižování. Podle lidové pověry se v tento den otevírají hory, které vydávají své poklady. Je také dnem velkého půstu. V liturgii za ticha se čtou pašije (Ježíšovo zatčení, soud, mučení a ukřižování – poslední dny jeho života).

BÍLÁ SOBOTA je součástí Pašijového týdne a prostředním dnem velikonočního tridua (Zelený čtvrtek, Velký pátek, Bílá sobota-Velikonoční vigilie). Bílá sobota liturgicky končí obřady noční Velikonoční vigilie, která zahajuje slavení neděle Zmrtvýchvstání Krista.

Vrcholem Velikonoc je neděle velikonoční neboli HOD BOŽÍ VELIKONOČNÍ, tzn. slavnost Zmrtvýchvstání Krista, při níž se slaví Kristovo vzkříšení a vítězství nad smrtí.

Zároveň je tento den ohniskem, v němž se spojuje postní doba a liturgie Velkého pátku s „padesátidenní“ velikonoční dobou, v níž se nepřetržitě slaví Vzkříšení Páně. Proto je Velikonoční neděle prvním dnem velikonoční doby.

Po vážném křesťanském svátku přichází lidová tradice s veselím a proudícím životem – PONĚLÍ VELIKONOČNÍ. Konají se koledy neboli pomlázka, s obchůzkou po domech, polévání vodou, šlehání zelenými spletenými pruty. Lidé se radují a koledníkům dávají malovaná vajíčka. Tradičně se používá barva červená – barva života. Slovanská tradice obecně zachovala pestrou škálu malování kraslic různou technikou a vzory, např. zdobení voskem, slámou, textilem, obtisky a dalšími přírodními materiály. O Velikonocích se malují vajíčka snad v každé rodině.

Kéž nám všem Velikonoce, které jsou právem spojovány s jarem a jsou vůbec prvními svátky v roce, přináší sílu a vůni života, radost ze začátku a novou naději...

Veselé a požehnané svátky velikonoční vám všem!

Mgr. Jitka Pokorná  
farářka ČCŠH v Úvalech



## Názory čtenářů

### Kudy chodím, tudy chválím paní učitelky mých dětí na ZŠ Úvaly

Při čtení článku o MŠ Pražská v minulém čísle jsem se vrátila ve vzpomínkách do prosince roku 2005, kdy jsem po pětileté mateřské nastupovala do nové práce.

Můj syn chodil do MŠ Kollárova a nemohl se srovnat s tím, že by měl ve školce spát. Bylo mu 5 let, chodil do předškoláků, ale režim ve školce byl daný – povinné spaní bez výjimky. Zkusila jsem se paní ředitelky (předchůdkyně té současné) zeptat, zda by bylo možné, aby předškoláci po obědě nespali. Paní ředitelka mi řekla, že by nemusela, protože v září dostali další učitelku, a že to zkusí od ledna, pokud budou souhlasit ostatní učitelky. Přes evidentní nesouhlas ostatních učitelek bylo oddělení „nespavců“ nakonec zřízeno, i díky konstruktivnímu přístupu paní místostarostky Horové. Nicméně synova paní učitelka mi v mezidobí sdělila, že vůbec nedbám na potřeby dětí, že oddělení „nespavců“ bude ve školce zřízeno kvůli jednomu podprůměrnému dítěti, které se ani nedokázalo začlenit do kolektivu. Na důkaz svých slov mi ukázala na nástěnce

„patlaniny“ mého podprůměrného dítěte a dodala, že si vůbec nehraje s ostatními dětmi, ale sám s jednoduchými hračkami. Ví, že si syn s dětmi vždy hrál rád, tak jsem toto sdělení nechápala. Navíc od září, tj. za tři měsíce, paní učitelka nikdy nezmínila žádný problém. Doma jsem si se synem povídala o kamarádech ve školce a hraní s dětmi. Syn chodil do školky druhým rokem, na kolektiv byl již zvyklý. Jenže od září byl přerazen do třídy předškoláků, protože ve školce se vždy doplňují předškolní oddělení nejstaršími dětmi z oddělení mladších. Daný školní rok byla třída doplněna nejen prostředními dětmi, ale i dvěma chlapci z oddělení nejmladších, další stejně starý chlapec byl přijat nově. Tito tři „nováčci“ si hráli většinou sami, protože „starší“ děti je samy do hry nepřibraly. Paní učitelka situaci zřejmě tři měsíce (a asi i zbytek školního roku) pouze sledovala a třem chlapcům nijak nepomohla se do kolektivu začlenit.

Pobyt syna ve školce skončil šťastně. Následující září „propadl“ ke svým kamarádům a paní učitelka odešla na mateřskou dovolenou.

Po zkušenostech s (ne)začleňováním pomalejších dětí do kolektivu v MŠ jsem byla citli-

vější k tomuto tématu i ve škole. Syn je ve třídě paní učitelky Březkové. Již úvodní třídní schůzka mě potěšila. Paní učitelka mluvila o tom, že bude děti různě přesazovat, aby pracovaly v odlišných skupinkách, protože považuje za důležité vytvořit z dětí fajn partu. Na začátku 2. třídy jsme v rámci oslavy pořádali pro synovy spolužáky bojovku v Králičině. Z deseti dětí bylo jedno pomalejší a méně šikovné. Bylo úžasné pozorovat ostatní. V rámci plnění úkolů měly děti číst – věcně mi oznámily, že číst jich umí jen 9, že ten desátý ještě nečte. Při úkolu nad srážem vědělo 9 dětí, že ony to bezpečně zvládnou, ale na desátého musí dohlédnout, aby nespádl dolů. A když děti překonávaly Výmolu přes padlý strom, mělo 9 dětí největší starost právě o toho desátého. Ve 3. třídě mi syn vysvětloval, že tento spolužák musí sedět s nejchytrějšími dětmi ve třídě, aby mu pomohly pochopit probíranou látku.

A ve 4. třídě může používat při písemce z matematiky kalkulačku, aniž by to ostatním vadilo, protože vědí, že pro ně je jednodušší spočítat příklady z paměti než pro jejich spolužáka na kalkulačce. Paní učitelka umí (a je ochotná) s rychlejšími dětmi zrychlit a s pomalejšími zpomalit.



Má dcera školkou proplula bez problémů, postupovala se svou třídou a v předškoláckých dostala tvořivou paní učitelku s láskou ke zvířátkům. Mezi ní a dcerou došlo k souznění duší. Dcera začala doma vyrábět spoustu zajímavých věcí, které paní učitelka Plačková děti učila tvořit. Na oplátku paní učitelce nosila knížky „pro šikovné ruce“ se spoustou nových námětů. Na základní škole je dcera ve třídě paní učitelky Foučkové.

A i v tomto případě, kudy chodím, tudy chvám. Bojovku v Králičině jsme pro dceřiny spolužáky zatím neorganizovali. Ale těší mě, když dcera často hlásí, že sedí s jiným spolužákem. I když si stěžuje, že je to někdy holčička, která často chybí, potřebuje radit, půjčovat pomůcky, a paní učitelka po dceři chce, aby jí všemožně pomáhala.

Přístup paní učitelky Březkové a Foučkové je skvělý. Není pro ně důležité jen naučit děti číst, psát a počítat. Jejich snaha má

i vyšší dimenzi, a tou je úspěšné fungování třídy jako kolektivu, týmu, sociální skupiny. Bezesporu je pozitivní, že ZŠ Úvaly vysílá pedagogy v rámci celoživotního vzdělávání na různé semináře a školení (zmiňovaná synova učitelka v MŠ bohužel asi nic podobného neabsolvovala). Nicméně si myslím, že rozhodující je s dětmi komunikovat, naslouchat jim, zachytávat signály. Nejen učitelé, ale hlavně my, rodiče.

Lucie Trávníčková

### Řadov(kov)y sníh

Je sice Apríl, ale sem tam stále padá...Co? Sníh! ...a ne jen několik vloček. Za posledních 16 měsíců jsme v Úvalech byly přes 4 měsíce pod sněhovou peřinou. U nás na Nových Slovanech se odklízení sněhu stalo vyloženě společenskou událostí. Jakmile

napadne víc jak několik centimetrů, tak se hned uklízí. ...a výhradně svépomocí. Pravidla jsou nepsaná, ale nám všem všeobecně známa. Odmést sníh z přístupových cest k domu a ze silnice před domem. Po návratu ze zaměstnání se každý soused „řadovkář“ chopí hrabla, lopaty a koštěte a vyrazí do terénu. Někdy práce zabere jen pár minut, jindy se protáhne třeba na hodinu, ale vždy je okořeněna prvkem přátelského sousedského klábosení a panákem něčeho ostřejšího. Někdy je právě závěr tohoto denního odklízení sněhu „mnohem náročnější“ než vlastní svižné kmitání s hrablem a lopatou. Možná, kdyby se tento náš styl odklízení sněhu ujal v celých Úvalech, ušetřili bychom značné náklady města na odklízení sněhu, i když za cenu rizika nutnosti vybudování městské protialkoholní zachytné stanice...

Mgr. Marek Mahdal, DiS.



## Ze zápisníku policie

### Vidět a být viděn

Denně dochází na silnicích k vážným dopravním nehodám. Jejich oběťmi bývají často chodci a cyklisté. Příčinou mnoha tragických nehod je nedostatečná viditelnost. Právě chodci a cyklisté jsou velmi lehce zranitelní a jsou tím nejslabším účastníkem silničního provozu a jsou zároveň nejzranitelnější. Proti autu, motorce a kamionům mají jen velmi malou šanci. Auta mají povinnost svítit, chodci by měli být dobře vidět. „Vidět a být viděn“ je základní pravidlo bezpečnosti na silnicích. Za snížené viditelnosti platí dvojnásob. Řidiči, kteří zranili chodce, se shodují na tom, že ho neviděli buď vůbec, nebo příliš pozdě. Rovněž chodci, kteří kráčí po krajnici komunikace, jsou velmi lehce zranitelní. Pokud se k takovému neosvětlenému chodci připojí další nebezpečné faktory, jako je například mlha, úzká silnice, nebezpečná krajnice, náledí, nepozornost řidiče – ale i chodce apod., je to jen krůček k dopravní nehodě, která je často tragická. Ve většině případů by k takovému neštěstí nemuselo dojít, kdyby...ale to v životě neplatí a nikomu život nevrátí.

**Viditelnost chodců a cyklistů lze zvýšit pomocí vhodně zvoleného oblečení, nášivek a doplňků ze speciálních materiálů. Jsou snadno dostupné a vůbec ne drahé.**

#### Zvýšení viditelnosti:

Viditelnost lze zvýšit vhodnou barvou oblečení a doplňky z fluorescenčních a reflexních materiálů, které zvyšují světelný kontrast vůči pozadí a prodlužují tak vzdálenost, na jakou může řidič chodce nebo cyklistu zaznamenat.

#### Fluorescenční materiály

zvyšují viditelnost za denního světla a za soumraku, ve tmě však svou funkci ztrácejí. Nejčastěji používanými barvami jsou jasné žlutá, zelená a oranžová.

#### Reflexní materiály

odrážejí světlo v úzkém kuželu zpět ke zdroji, a to až na vzdálenost kolem 200 metrů. Výrazně zvyšují viditelnost za tmy a za snížené viditelnosti.

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| 18 metrů  | modré oblečení    |
| 24 metrů  | červené oblečení  |
| 37 metrů  | žluté oblečení    |
| 55 metrů  | bílé oblečení     |
| 200 metrů | reflexní oblečení |

Reflexní materiál je v noci vidět na 3x větší vzdálenost než bílé oblečení a více než 10x větší vzdálenost než oblečení modré. Při rychlosti 75 km/h potřebuje řidič nejméně 31 metrů (1,5 sekundy) na to, aby si uvědomil nebezpečí a odpovídajícím způsobem zareagoval. Pouze s reflexními materiály mu chodci a cyklisté dají dostatek času!

#### Děti

Děti jsou na silnicích ohroženy víc než jiní chodci. Jsou méně soustředěné a nedokážou ještě dobře odhadovat a předvídat. O to důležitější je, aby byly na silnici co nejlépe vidět. Světlé oblečení, školní brašna a boty s reflexními doplňky učiní jejich každodenní cestu do školy i ze školy bezpečnější.

#### Cyklisté

Bezpečnostní prvky na jízdním kole jsou nezbytné pro zaručení dobré viditelnosti. Povinné je vybavení přední bílou odrazkou, zadní červenou odrazkou a oranžovými

odrazkami na pedálech a v paprscích jízdních kol (mohou být doplněny reflexními proužky na botách a oděvu). Za snížené viditelnosti musí být kolo vybaveno rovněž světlometem svítícím bílým světlem vpředu a stálým nebo blikajícím červeným světlem vzadu. Pamatujte, reflexní doplňky v každém případě zvyšují bezpečnost cyklistů na silnicích.

#### Alkohol

Velmi častým viníkem dopravní nehody bývá také alkohol. Ten však před jízdou nepožijí jen řidiči motorových vozidel, ale velmi často také právě chodci a cyklisté. Vlivem alkoholu pak u všech dochází ke špatnému odhadu vzdálenosti, nesoustředěnosti a špatným reakcím. A pokud se k alkoholu přidá například i rychlá jízda, nastávají situace, kterým by se dalo předejít. Při střetu jsou pak těmi slabšími a ohroženější většinou právě chodci a cyklisté, kteří nemají proti vozidlům šanci. Díky alkoholu u řidičů, chodců a cyklistů se mnozí účastníci domů již nevrátili.

Policisté Územního odboru Policie ČR Praha – venkov denně vyjíždějí k dopravním nehodám, které jsou zaviněny z různých důvodů. Nepozornost, rychlá jízda, nebezpečné předjíždění, alkohol, špatný stav vozidla, mlhy, náledí, přecenení svých sil a stále častěji agresivita řidičů.

Policisté preventivně informační skupiny Praha – venkov a všichni policisté znovu upozorňují řidiče a všechny účastníky silničního provozu, aby dbali nejen na svoji bezpečnost, ale také na bezpečnost ostatních.

nprap. Štěpánka Zatloukalová,  
tisková mluvčí PČR Praha – venkov

# CONSUETUDO VINCIT LEGEM - ZVYK JE SILNĚJŠÍ NEŽ ZÁKON





## Čestný občan Úval - PhDr. Zdeněk Mahler oceněn za celoživotní dílo



Dne 11. 3. 2011 udělovala Akademie literatury české jako každoročně tři ceny, již po šesté slavnostně v budově Akademie věd ČR - Cenu Boženy Němcové za nejvýznamnější knihu uplynulého roku, cenu Máchové růže za nejlepší prvotinu uplynulého roku a cenu Ladislava Fukse za celoživotní dílo. Právě tuto prestižní cenu obdržel PhDr. Zdeněk Mahler.

Všichni jistě víte, že pan Mahler je od r. 2004 čestným občanem Úval, a proto nás velmi těší, že i tímto způsobem byl oceněn akademickou obcí, která sdružuje čtyřicet nejvýznamnějších literátů naší současnosti. Předsedkyní ALČ je paní spisovatelka Eva Kantůrková. Na této slavnosti se sešlo více jak osmdesát vzácných hostů i členů akademie. Ocenění pana Mahlera provázela dlouhotrvající potlesk všech přítomných. Před jejím předáním pronesl slavnostní řeč - laudatio - spisovatel František Cinger. Měl jsem tu čest, být předání cen přítomen, a protože se mi tato řeč velmi líbila a trochu se znám s panem F. Cingerem, odvážil jsem se jej požádat, zda by mně onu řeč nepůjčil pro otištění v našem místním časopise. Souhlasil a zde si ji můžete přečíst i vy. Nikde jinde otištěna není a máme tedy jedinečnou příležitost uchovat si ji i pro budoucnost. Myslím, že je to skvělé hodnocení celoživotního díla pana PhDr. Zdeňka Mahlera. Každá věta je precizně formulovaná a říká o panu Mahlerovi to základní, čím se zabývá celý život.

Je velice dobře, že jsme jej jmenovali čestným občanem našeho města a k tomuto významnému ocenění mu jistě všichni upřímně gratulujeme a přejeme mu mnoho sil do další práce. To není fráze, ale od srdce vyslovené přání a pozdrav z našeho města.

Jiří Štork

**Laudatio  
na Zdeňka Mahlera  
aneb Kdo svůj národ miluje, nešetří ho**  
František Cinger

Začnu-li u jedné z posledních veřejných aktivit Zdeňka Mahlera, vzpomenu zájem o důstojné vystavení Muchovy Slovanské

epopeje. Ne pro spor samý, ale pro jeho vidění Muchova díla. Jako už mnohokrát mu jsou cizí výhrady kritiků vnímajících pouze styl a formu. Na rozdíl od takových estetů vnímá Muchovu koncepci jdoucí od pohanského dávnověku, navazující na cyrilometodějskou tradici, na odkaz Husa a Komenského, na filozofii českých dějin Palackého. Vrcholem mělo být založení Čs. republiky, hold Masarykově osobnosti. Zájem o páteří základy české kultury, českých dějin, jejich odkazu - to je bytostné jádro Mahlerovy celoživotní činnosti. Související samozřejmě s poznáním světa, od Dillí po New York. Vše časem neslo cílené útoky, předtím zákazy, třeba právě knihy o New Yorku s Vladimírem Fuksem, nebo trezorového filmu Evalda Schorma Den sedmý, osmá noc... Frašky, jací běsové - v situaci po srpnu 1968 - číhají v každém z nás. A není náhoda, že esej Kdo svůj národ miluje, nešetří ho, datoval právě listopadem 1969. O Havlíčkovi napsal, „...neharcovál do bitev v čele ozbrojených vojáků - šel sám, kdo zbyli, zalezli. Nešermoval mečem - měl k dispozici jen slova... Neměl čáku na vítězství - pustil se do zápasu po porážce, bez šance a naděje...“ Mahler pomáhal postavit ve své době první pomníček však času trvalého věnovaný čs. západním vojákům ve filmu Nebeští jezdci. Sepsal příznání si šokující skutečnosti muže přeživšího lidickou tragédií, až čas „dozrál“, v knize Nokturno. Mahler je vynikající vypravěč, je radost poslouchat o Mozartovi, o rodině Straussů i Mahlerů, těch nejen z Batelova, ale hlavně z Kaliště, především však o zakladateli české hudby Smetanovi, o Dvořákovi, spojujícím tuto zemi i hudbu se světem. Nebo poslouchat skladby - nejen geniálního Amadea - v katedrále. Kolik vášně a nevráživosti dokázalo vyvolat právě jeho volání proti chamtivosti, za ideu chrámu spojujícího po staletí národ víc než měnící se správci víry! Jsou přece principy nadosobní, o ty mu jde. Poznáním pravdy a věrnost jí. Hle trvalý Husův odkaz. A opět hudba, pochození božské Emy Destiniové, jejího ženského osudu, umělkyně lámané sobectvím omezeného českého nacionalismu a za pomoc Masarykovu odboji i policejní mocí. Kolikrát už aktuální téma?

Nezapomenu na jeho slova z promluvy k jubileu Jana Žižky: „Náruživý kališník odešel z boje, neporažen, se stejným majetkem, s jakým do něj šel - ničím se neobohatil.“ Už sama tato myšlenka má v Čechách, na Moravě i ve Slezsku neustále sílu ekrazitu. Je oceněníhodné, že česká kultura má muže, který polemizuje s těmi, kdo - pokolikáté už? - překlápějí prožitý děje, znovu podrobují vlastní historii sebestmračské revizi, usilují o rozkolísání, o zmatení hodnot. Lépe se pak lidé ovládají. Kolik že se projevuje takových „odborníků“ majících v sobě schopnost štíra uštknout sám sebe? Volají do světa, že jsme nikdy v národních zkouškách neobstáli, že jsme jenom druhořadý národ, že naše kultura je jenom odvozená, že nejsme schopni hospodařit ve vlastním domě... Mahler umíněně polemizuje a proto znovu odpovídá třeba na otázku: Kdo je T. G. M.? Připomíná jednu z jeho zásad demokracie: „Paradoxně chtějme, abychom měli státu co

nejméně a co nejvíce občanství, individuální iniciativy. Nejde tedy o panování, ale o správu. Každý občan má sám sobě být pánem...“ Dobře ví, že Evropě i světu přispějeme nikoli jako bičující se „čecháčkové“ nebo slouhové, ale podle Havlíčkova a Masarykova: Já pán, ty pán. Tento národní kolektiv říká „který prošel obrovskou dějinnou nepřízní, po staletí trvajícím exodem, měl vždycky tolik sil, aby byl schopen přinést osobitý vklad.“ A to i díky Zdeňku Mahlerovi, dodáváme my.

## Vernisáž společné výstavy děl výjimečných osobností, čestných občanů Úval

Dne 11. 3. 2011 se v MDDM uskutečnila vernisáž společné výstavy děl výjimečných osobností a čestných občanů města Úvaly. Jednalo se o paní akad. sochařku Hanu Benešovou (keramika), paní akad. sochařku Miloslavu Kaňkovou (keramika), pana prof. Ing. arch. Miroslava Masáka (architektura) a pana akad. malíře Vladimíra Vondráčka (obrazy). S jejich životním a uměleckým příběhem účastníky seznámil dr. Vítězslav Pokorný a zahájení provedl starosta města MUDr. Jan Štátný. Vystavující byli odměněni květinami. Za paní Benešovou a pana Vondráčka je převzali potomci.





Uměleckým obohacením bylo vystoupení konzervatoristů Martina Vydry (zpěv) a Michala Pavlíčka (klavírní doprovod). Martin Vydra má velké umělecké předpoklady a je teď jen na něm, jestli své nadání dotáhne k co nejvyšším cílům.

Jak je mým zvykem, přišel jsem dřív a mohl si tak vystavená díla v klidu prohlédnout. Všechna vysoce překračují místní rozměry a Úvaly mají být na co pyšné. Figurativní keramika paní Kaňkové kromě umělecké kvality má i silně kritický a sociální náboj. Dílo paní Benešové podtrhuje tradiční úroveň české keramiky. Pan Vondráček je malířem velmi osobitého stylu a jsem přesvědčen, že si zasluhuje mnohem větší zabudování do povědomí české veřejnosti. Pan architekt Masák je architektem světového významu. Všichni umělci si jednoznačně zaslouží, aby se o nich učilo v ZŠ. Děti mají znát nejen ovládání počítače a základy podnikání, případně známé zpěváky či sportovce, ale i ty, kteří tvoří duchovní kulturu.

Za akci je nutné jednoznačně pochválit MDDM, reprezentovaný paní Pospíšilovou a jejími spolupracovníky, ale i kulturní komisi Rady města Úvaly. Účast byla velká a v určitém okamžiku se všichni ani nevešli do malého výstavního sálku.

Již se těším na další akce MDDM a kulturní komise. Kéž by atmosféra dobrého pocitu z uměleckého zážitku přetrvala i v běžném životě, protože jak je psáno kabale „mluvit špatně o někom jiném, znamená poskvřnit si svou vlastní duši“.

Ještě jednou děkuji všem organizátorům a umělcům za nevšední zážitek a doufám, že v roce 2012 už budeme mít v Úvalech důstojnou výstavní síň.

*Ing. Petr Jankovský*

## Kulturní komise Rady města Úvaly zve všechny zájemce do

**DIVADLA V DLOUHÉ**  
**dne 27. 4. 2011 v 19:00 h**

***Naši furianti***  
**Ladislav Štroupežnický**

Jádro souboru divadla se věkem a hereckými zkušenostmi překulilo ke hře Naši furianti. Ke hře, kterou by se každá česká divadelní generace měla pokusit vyložit a zahrát. Není v české dramatické literatuře mnoho her, které by s takovým nadhledem nahlížely naše národní kořeny a které by s humorem evokovaly ony ošemetné otázky po národním charakteru. Text inscenace vychází ze slavné úpravy Miroslava Macháčka a pro možnosti Divadla v Dlouhé do ní jemně zasáhl Jan Borna, který Vás na tuto inscenaci zve.

Účinkuje prakticky celý soubor

DIVADLA V DLOUHÉ

Prodej vstupenek na MěÚ Úvaly,  
odbor správní

(cena vstupenek: 323,-)

Informace na tel: 281 982 485,  
281 091 543, 723 040 530, 607 665 937

e-mail: alena.fejtova@mestouvaly.cz

Doprava individuální

## Kulturní komise Rady města Úvaly srdečně zve na

***Musica Dolce Vita***  
**velikonoční vystoupení**  
**sobota 16. 4. 2011 od 17:00 hodin**  
**v sále DPS**

### ***Velikonoční program***

Účinkuje:

**MUSICA DOLCE VITA**

**Jana Jehličková - Kunertová**

soprán, j. h.

**Daniela Demuthová**

mezzosoprán

**Žofie Vokálková**

flétna

**Zbyňka Šolcová**

harfa

**A. Vivaldi**

Duet Laudamus Te z Gloria

**J. S. Bach**

Menuet a Badinerie ze svity h moll

**G. F. Händel**

Árie „Ombra mai fu“ z opery Xerxes

Passacaglia pro sólovou harfu

**G. Caccini**

Ave Maria

**M. Marais**

Fantazie pro flétnu sólo

**G. P. Telemann**

Velikonoční kantáta:

„Weg mit Sodoms gift“ gen Früchten“

(árie-recitativ-árie)

**J. L. Dusík**

Sonáta c moll pro sólovou harfu

(allegro-andantino-rondo)

**W. A. Mozart**

Ave Maria (duet)

**F. Chopin**

Variace na Rossiniho téma

**F. Mendelssohn-Bartholdy**

„Auf Flügeln des Gesanges“

**A. Dvořák**

Moravské dvojzpěvy (výběr)

## ***Několik slov o hostu večera:***

**Jana Jehličková – Kunertová - soprán**

Jana Jehličková – Kunertová patří k těm pěvcům, kteří začínali jako instrumentalisté a pro zpěv se rozhodli až po absolutoriu jiného oboru. U J. Jehličkové to byl klavír, který studovala u Dr. J. Kríže na pražské Státní konzervatoři. Během studia se zúčastnila Beethovenovské a Smetanovské klavírní soutěže a vystupovala na celovečerních recitálech i v televizi. Současně se začala školit ve zpěvu pod vedením Dr. M. Pospíšila a absolvovala pěvecké kurzy v Mnichově při Musikhochschule u operního pěvce prof. J. Metternicha. Od r. 1991 působí jako koncertní pěvkyně, vystupuje na celovečerních recitálech ČR i v zahraničí a zúčastňuje se významných hudebních festivalů jako např. Mezinárodní hudební festival Mladá Praha nebo Mladé podium v Karlových Varech. Na repertoáru J. Jehličkové najdeme nejen operní či oratorní árie W. A. Mozarta, G. F. Händela, J. S. Bacha, G. Rossiniho, F. Ciley či B. Smetany nebo A. Dvořáka, ale i velmi málo uváděné skvosty písňové tvorby autorů F. Schuberta, R. Schumanna, F. X. Mendelssohna-Bartholdyho, J. Brahmsa, H. Wolfa, F. Liszta, F. Chopina, K. Slavického a další.

Kulturní komise Rady města Úvaly  
**připravuje besedu**  
**se socioložkou a publicistkou**



***paní Jiřinou Šiklovou***

**pátek 13. 5. 2011 od 18:00 hodin**  
**v sále DPS**

Podrobnosti budou uvedeny  
v květnovém vydání ŽU.







## MDDM gratuluje .....

**Měsíc březen byl pro náš domeček mě-  
sicem velmi úspěšným.**

5.3. se v úvalské sokolovně bavilo 304 dětí a dospělých na karnevale pořádaném v du-  
chu Madagascaru. Fotografie jsou na [www.mddmuvaly.cz](http://www.mddmuvaly.cz) a možná se tu najdete. Ka-  
pela Kolegové hrála pěkně „od podlahy“ a  
hodnocení nádherných masek porotcům  
zamotalo hlavy. Vzhledem k tomu, že „Dlou-  
hý“ Petr se na vše díval z výšky a byl předsedou  
poroty, lze konstatovat, že se hodnotilo  
s patřičným nadhledem. Organizátorky si  
v maskách zvířat z Madagascaru užily potní  
lázně a bez možnosti periferního vidění se  
orientovaly docela dobře. Dětem i rodičům  
se karneval líbil, nám taky, ale v příštím roce  
si uděláme pohodlný karneval v pyžamech  
a bačkůrkách. Tak už si můžete chystat  
růbu...

5. 3. proběhla v Čelákovcích vernisáž výsta-  
vy již IV. ročníku regionální soutěže „Ře-  
mesla Polabí“ pořádané MDDM Čelákovice  
a na této vernisáži byli vyhlášeni ocenění  
tvůrci. Soutěže se zúčastnilo 225 výrobků  
příznivců lidové tvorby a řemesel. Mám  
ohromnou radost, protože naše děti získaly  
celkem devět ocenění. Je úžasné, že svěřenci  
našich lektorek Jany Kubešové a Ivy Pospíši-  
lové se v dnešní uspěchané době dokáží vě-  
novat téhle činnosti, vyžadující mimo jiné  
trpělivost, přesnost a vytrvalost, a že máme  
dobré lektorky a šikovné děti potvrzuje  
i výsledková listina. Gratulujeme všem.

### Drátování - III. věková kategorie,

1. místo Lukáš Krob,
2. místo Marie Macháčová
3. místo Veronika Šveňhová

### Košikářství - III. věková kategorie

1. místo Barbora Podstatová
3. místo Michaela Mercáková

### Užitková tvorba - III. věková kategorie

1. místo Marie Macháčová – perníčky
2. místo Veronika Šveňhová  
– čarodějnice ze šustí
3. místo Michaela Mercáková  
– andělíček ze šustí

### Paličkovaná krajka a jiné zpracování nití

1. místo Barbora Bednarčíková  
– vyšívané slůně

O taneční soutěži Českolipský zvoneček se  
dá říci: přijeli jsme, viděli jsme a zvítězili...  
Blíže vám sdělí své dojmy vedoucí taneční-  
ho oddělení Alena Navrátilová, která si může  
přičíst další z řady úspěchů. Gratulujeme.

Olča Procházková se svým lektorským tý-  
mem a dětmi prožila dvě úžasné soboty, je-  
jich turistický deníček se plní a začínají být  
opálení. Vracejí se plní zážitků a počasí je  
letos ještě nevyšplouchlo, tak nevím, jaký to  
mají pakt se sv. Petrem.

11.3. se v galerii MDDM sešlo téměř sto přátel  
a příznivců tvorby našich čestných občā-  
nů- prof.ing.arch. Miroslava Masáka, akad.  
mal. Vladimíra Vondráčka a akad.sochařek  
Miloslavy Kaňkové a Hany Benešové na je-

jich společné výstavě pořádané kulturní  
komisí města Úvaly a MDDM Úvaly. Zazněl  
tu krásný zpěv talentovaného Martina Vyd-  
ry, který ještě umocnil dojem z jedinečných  
artefaktů. A bylo tu opět dobře.

Tak a to je od nás z domečku vše. Na další  
setkání s vámi se v dubnu těší

*Jana Pospíšilová, ředitelka MDDM*

## Zvoníme si pro radost

Každým rokem patří k úvodu taneční se-  
zony pohárová taneční soutěž Českolipský  
zvoneček. Tradičně ji připravuje TŠ Duha  
v České Lípě. Letošní 12. březen přinesl štěstí  
pro všechny věkové skupiny v tanečních  
parketových kompozicích. V kategorii dětí  
se nejvíce radovaly ty nejmladší. TS Ryt-  
mus I A s choreografií „Ukolébavka“ obsadil  
1. místo a za nimi na 2. místě skončila „Sere-  
náda“ - děti z TS Rytmus II.

Formace juniorů Rytmus III A si vytančila  
s choreografií „Empathy“ 1. místo a Ryt-  
mus III B se svou „Mobilizací“ 2. místo. Vy-  
stoupení mládeže „Na sál“ skončila také na  
1. místě. A tak zvonečky a medaile vesele  
cinkaly a putovaly k těm loňským do vitriny  
tanečního sálu v MDDM. Poděkování rodi-  
čů i dětí patřilo hlavně vedoucím a choreo-  
grafům souboru – Máše Marouškové, Sarah  
Kubaričové, Luce Hofmannové a Aleně Na-  
vrátílové.

*Za TS Rytmus MDDM Úvaly*

*Alena Navrátilová*

*Foto Alena Navrátilová*

*a Máša Maroušková*



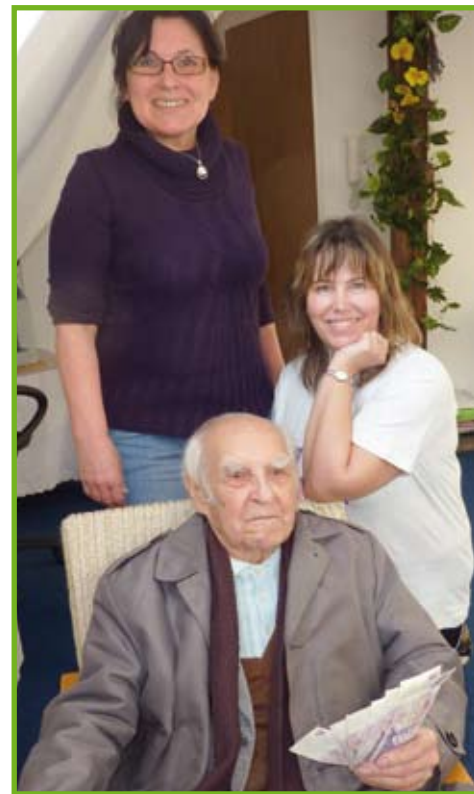
## Pohlazení na duši

Již druhým rokem naše taneční skupina za-  
vítala na setkání seniorů Klubu turistů na  
pražskou Vlachovku se svým půlhodinovým  
tanečním vystoupením. Loni byli spokojeni  
všichni – babičky a dědové, děti, rodiče i ve-  
doucí taneční skupiny, proto jsme letos ne-  
váhali a prosbu o vystoupení okamžitě při-  
jali. Akce se účastnilo 65 tanečníků ve věku  
od 5 do 22 let a vystoupili v moderním tanci,  
streetu, EB, breaku – ve skupinách, duetech  
i sólech. Diváci byli spontánní a obrovským  
potleskem děti vítali a ještě větším děkova-  
li za vystoupení. Po skončení vystoupení  
chodili osobně děkovat dětem i vedoucím  
za „pohlazení na duši“, které jim děti svými  
výkony zprostředkovaly. Dokonce nám byl  
nabídnut i sponzorský dar na nové kostýmy  
pro děti.....

Čtrnáct dní po vystoupení do našeho do-  
mečku přijel z Prahy vlakem pan Leopold  
Blahůšek /96 let/, který osobně přivezl svůj  
dar – 10 000 Kč na kostýmy pro děti, které  
vystoupily pro seniory na Vlachovce. Jeho  
poděkování a velkolepý dar byl pohlazením  
na duši pro nás všechny, co v MDDM pracu-  
jeme.....Děkujeme.

*Alena Navrátilová MDDM*

*Foto – Iva Pospíšilová*



## MDDM děkuje svým sponzorům ...

Paní Běle Kroupové za 10 000 Kč, které po-  
užijeme na vybavení MDDM, panu Blahůš-  
kovi za 10 000 Kč na kostýmy pro TS Ryt-  
mus a manželům Kubálkovým za 1000 Kč  
také pro naše malé tanečníky. Moc si vaší  
pomoci vážíme.

*Jana Pospíšilová, ředitelka MDDM Úvaly*





MDDM Úvaly Vás zve 9.4. 2011 od 9:00 hodin  
na kurzy lidové tvorby s

**PAVLOU ŠTĚPÁNOVSKOU**

**Jarní tvoření  
ubrouskovou technikou  
decoupage**

Pro koho je kurz určen? Pro každého, kdo má  
zájem se naučit zdobení předmětů  
ubrouskovou technikou.

Co s sebou? Čtůř, tvořit, malé nůžky na  
stříhání ubrousků a dobrou náladu.

Těšíme se na Vás!

Ve stejném čase bude probíhat také

**Kurz textilní recy tvorby**

Na programu bude šití zájce z recy materiálu.

Hlavní průvodkyní tohoto projektu bude  
Nikaas. Více informací vám rádi sdělíme  
na emailu: textilkurzy@gmail.com.

Kapacita kurzu je omezena na 10 lidí.

Seznámíte s technikou práce s pletením  
a zaplétáním vlněného materiálu,  
prací na šicím stroji i ručním šitím.

MDDM ÚVALY  
SRDEČNĚ ZVE VŠECHNY PŘÍZNIVCE  
LIDOVÉ TVORBY 16.4. od 10.00 do 16.00 H  
NA TRADIČNÍ

**VELIKONOČNÍ  
JARMARK**

MDDM Úvaly vás srdečně zve  
15.4.2011 od 17:30 hodin  
na slavnostní vernisáž

**VELIKONOČNÍ  
VÝSTAVY**

PRACÍ DĚTÍ Z KROUŽKŮ  
VÝTVARNÝCH, KERAMICKÝCH  
A LIDOVÉ TVORBY

Výstava bude otevřena ve dnech  
16.4. od 10:00 do 16:00 h a 17.4. od 14:00 do 17:00 h

MDDM a KULTURNÍ KOMISE  
MĚSTA ÚVALY VÁS ZVOU

30.4.2011 V 17:30 hod NA  
HRŠTĚ POD SOKOLOVNOU NA

**ČARODĚJNICE**

S COUNTRY KAPELOU  
KOLEGOVÉ

SEJDEME SE NA HRŠTĚ, KDE JE PRO DĚTI A RODIČE PŘIPRAVENO OPEKÁNÍ  
VURŤŮ, SOUTĚŽE, TAŠKAŘICE VŠEHO DRUHU A SPOUSTA COUNTRY HUDBY

Šachový klub MDDM Úvaly pořádá 8. 4. 2011  
**ŠACHOVÝ TURNAJ**  
**MEMORIÁL JAROSLAVA NOVOTNÉHO**  
**VIII. ROČNÍK**

prezence: 13:45 - 14:00 hod, zahájení: 14:00 hod  
předpokládaný konec: 17 - 18:00 hod  
právo účasti: děvčata a chlapci do 15 let  
kapacita turnaje 12 hráčů  
startovné 20 Kč

S sebou svačinu, přezůvky a hlavně dobrou náladu!

Za pořadatele zvou:

Petr Nováček  
vedoucí šachového kroužku  
a  
Jana Pospíšilová  
ředitelka MDDM Úvaly

## 29. duben – Den, kdy se bude tančit všude!

29. duben se po celém světě slaví jako Mezinárodní den tance (MDT). V loňském roce se podařilo poprvé spojit taneční síly v Čechách (a dokonce i na Slovensku) a uspořádat oslavu ve 22 městech po celé republice. Každé město mělo svoji taneční tvář a taneční atmosféru. Letos se prostřednictvím TS Rytmus MDDM v Úvalech zapojí do oslav i naše město.

Otevřeme v tento den své dveře širší veřejnosti, uspořádáme ukázkové taneční lekce, veřejné zkoušky TS Rytmus v Mamutu i sokolovně a taneční školy a školičky pro všechny venku v okolí náměstí. Přesná místa, program a časy se všichni včas dozvědí na stránkách [www.mddmuvaly.cz](http://www.mddmuvaly.cz) a plakátech.

Města, která se do oslav zapojí, budou zviditelněná na velké taneční mapě internetového portálu Vize tance. Přidejte se k nám a tančete s námi. Tančit se bude od 13.00 hodin do večera. Společná taneční energie by se měla spojit přesně v 17.00h – kdy se bude opravdu tančit všude.

Alena Navrátilová







Milí čtenáři, dubnové okénko je věnováno nejpilnějším čtenářům naší knihovny. Čtenářům, kteří si během uplynulého roku půjčili nejvíce titulů (titulem se rozumí knihy, ne časopisy). V dospělém oddělení se nejpilnějším čtenářem roku 2010 stala paní Květa Hodinová, která si vypůjčila 302 titulů, a druhou v pořadí je paní Jana Havlíčková s vypůjčenými 267 tituly.



Nejpilnějším dětským čtenářem za uplynulý rok je **Samuel Pengsawang**, půjčil si celkem 137 knížek, jako druhá pak Anna Šeblová, která si během minulého roku půjčila 122 knížek.

**A právě se Samuelem jsem si v knihovně povídala o knihovně, knížkách a čtení vůbec:**

*Nejdříve nám řekni, kolik ti je let a do které třídy chodíš?*

Tak mně je 9 a půl, chodím do 4. třídy do školy tady v Úvalech.

*Podle tvého příjmení soudím, že rodiče jsou cizinci. Je to tak?*

No, tatínek je Čech tady z Úval a maminka je z Thajska. Já a moje sestra máme příjmení po mamince, ale narodili jsme se tady v Česku.

*Řekni nám, jaké předměty ve škole tě baví?*

Mě baví angličtina, tělocvik, výtvarka, taky přírodopis. Matika a čeština moc ne.

*Co rád čteš?*

Nejradši mám fantasy příběhy. Nejlepší je, když nemají obrázky, všechno, o čem čtu, si pak představuju sám. Knížky jsou lepší než filmy, tam se toho hodně vynechá a nemůžu si to představit tak, jak já chci.

*Čtli ti rodiče, když jsi byl malý a ještě jsi to neuměl?*

Ani ne, třeba před spaním mi maminka pouštěla na cédéčku pohádky na poslouhání. Číst knížky jsem si začal sám, když jsem se to ve škole naučil.

*Kdy a jak jsi začal chodit do knihovny?*

Já nejdřív nevěděl, že v Úvalech je knihovna. Pak jsme v první třídě šli s paní učitelkou do knihovny na besedu. Mně se v knihovně

líbilo, a tak mě babička přivedla a já se do knihovny přihlásil.

*Co v knihovně postrádáš, co myslíš, že by se mělo změnit?*

Protože jsem v žádné jiné knihovně nikdy nebyl, nenapadá mě nic, co by se mohlo změnit. Mně se tu líbí.

*Máš doma přístup na počítač a jak často ho používáš?*

Počítač používám až v poslední době, když mi to rodiče dovolí. Mám tam hry na procvičování gramatiky nebo vlastivědy. PC hry na něm moc nehraju.

*Myslíš si, že počítače v budoucnosti nahradí papírové knížky?*

Takhle jsem o tom zatím nepřemýšlel, nikdy mě nenapadlo, že by knížky zmizely. Myslím, že budou pořád.

*Rozhovor se Samuelem Pengsawangem vedla Gabriela Modřanská, knihovnice MěK.*

Všem čtenářům přejeme pěkné jaro a připomínáme, že výpůjční dobu knížky lze prodlužovat nejen telefonicky nebo e-mailem, ale také přes on-line katalog, který najdete na stránkách knihovny.

*Městská knihovna Úvaly*



## Z okolních obcí



Úklid v Pošembeří v plném proudu. Sledujte plakáty s termíny a lokalitami úklidu nebo se podívejte na [www.posemberi.cz](http://www.posemberi.cz). Neváhejte a přijďte uklidit kousek světa!

Akce Uklidme Pošembeří! Probíhá od 2. do 17. dubna 2011. Jejím cílem je formou dobrovolnických prací vyčistit po zimě od odpadků co největší území regionu Pošembeří.

Akci Uklidme Pošembeří! pořádá Region Pošembeří, o.p.s., v rámci celosvětové akce Clean Up The World (Uklidme svět!) a Mezinárodního roku dobrovolnictví. Jedná se o aktivitu zaměřenou na koordinaci dobrovolných úklidových prací na území regionu Pošembeří.

**O akci Uklidme Pošembeří hovoří reditel obecně prospěšné společnosti Region Pošembeří Miloslav Oliva:**

„V průběhu března se v jednotlivých obcích vytipovaly lokality a termíny úklidu. Ty jsou nyní vysyány na plakátech nebo na našich stránkách [www.posemberi.cz](http://www.posemberi.cz). Každou lokalitu má na starosti jeden místní koordinátor, který přichozím dobrovolníkům v daném termínu poskytne informace, poradí, jak třídit, poskytne ochranné rukavice a pytle a celou akci zdokumentuje. Koordinátoři jsou podporováni naší kanceláří.“

### Jak se zapojit?

„Každý, kdo se chce přidat, nechť přijde na vybranou lokalitu v daném termínu. Pokud by se ještě někdo chtěl stát místním koordinátorem, ať se přihlásí e-mailem na [info@posemberi.cz](mailto:info@posemberi.cz) nebo koordinátorovi akce panu Stuchlovi na tel. 777 968 569. Stejným způsobem lze navrhnout i dodatečně lokalitu vhodnou pro úklid a termín jejich úklidu.“

### Co bude výsledkem akce?

„Chtěli bychom tímto způsobem vyčistit co největší území regionu Pošembeří, především veřejná prostranství – návsi, ulice, okolí autobusových zastávek, škol a školek – zde se mohou zapojit např. i školní kolektivy či rodiny s dětmi. Naopak okolí silnic a problémová místa by si mohly vzít na starost organizace, jako například místní hasiči, fotbalisti aj.“

### Kdo již akci podpořil?

„Na spolupráci jsme se domluvili s odborem životního prostředí a dopravy města Český Brod, s Technickými službami Českého Brodu, Správou a údržbou silnic SÚS Středočeského kraje, společností PSVS, které pomohou s organizací svozu nasbíraného odpadu. Akci podpoří také společnost Alufix z Černík, která nám poskytne plastové pytle. V České republice akci zastřešuje Český

svaz ochránců přírody. Jiné partnery jsme oslovili a jednání probíhala ještě v době uzávěrky tohoto čísla. Uvítáme však další pomoc s dopravou, pracovními a ochrannými pomůckami, likvidací odpadu a nezbytnými odměnami pro dobrovolníky.“

### Jak bude akce zakončena?

„Slavnostní vyhodnocení proběhne v sobotu odpoledne 23. dubna na Dni Země na Klepci. Spočítáme, kolik se zapojilo dobrovolníků, kolik a jakého odpadu bylo sebráno. Na mapě představíme území, která byla vyčištěna, označíme problematické lokality a přijmeme návrhy na preventivní opatření. Vše doložíme fotografiemi.“

Region Pošembeří o celkové rozloze přes 252 km<sup>2</sup> se nachází ve Středočeském kraji. Do Pošembeří spadá 37 obcí s celkovým počtem obyvatel kolem 35 tisíc. Jeho území se rozkládá od Šestajovic a Sibřiny na západě území, přes Úvaly, Český Brod až po Chrástany na východě. Od Mochova na severu až po Štíhlce na jihu.

*Štěpánka Šoupalová  
Region Pošembeří, o.p.s.  
e-mail: [soupalova@posemberi.cz](mailto:soupalova@posemberi.cz)  
tel. 732 23 01 23*

„Region Pošembeří – soulad mezi lidmi, přírodou a tvořením“, [www.posemberi.cz](http://www.posemberi.cz)



Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova: Evropa investuje do venkovských oblastí





### Den Země na Klepci

Stalo se již příjemnou tradicí, že se každoročně setkáváme na Klepci při příležitosti konání regionální akce Den Země na Klepci. Vloni jsme přivítali rekordních 700 návštěvníků, pro něž byl připraven bohatý program připravený dětmi mateřských a základních škol, doplněný o prezentace domácích produktů ze široké nabídky místních obcí a sdružení, ekologicky zaměřené přednášky a nechyběla ani vžitá (dnes můžeme říci tradiční) scénka O slouhovi a zlém selce, představující staletou legendu o vzniku stejnojmenného kamene na Klepci. Pro děti byly připraveny výtvarné dílny, sladkosti i lunapark v podobě skákacího hradu – vše s ohledem na skutečnost, že se jedná o open-air akci na území chráněné lokality. Den Země na Klepci není pouhou nezávislou oslavou jara, je slavností regionu a našich obcí. Na této akci se seznamujeme s přírodou, tradi-

cemi, minulostí, přáteli i sousedy. Je to akce, která je otevřena široké veřejnosti. V lednu se uskutečnila organizační schůzka zástupců pořadatelských obcí Přišimasy a Tismice, několika mateřských škol, sdružení a obcí, kteří se seznamovali s přípravami letošní akce, řešením nedostatků z minulých let a nastíněním programu. Termín letošního ročníku je stanoven na sobotu 23. dubna 2011 od 14 hodin. Letos vzhledem k pětiletému jubileu akce připravujeme křest nové publikace o Klepci, kde se objeví nová historie, odtajněné pověsti a skutečný význam vrchu. Společně s námi se představí nové obce, sdružení, region Pošembeří představí projekt se zaměřením na ekologii. Program bude zahájen u zatopených jezírek u Limuz s ozvučením. Dovolujeme si vás pozvat ke spoluúčasti. Obracíme se na vás, kteří máte v rámci své obce, soukromé společnosti, občanského sdružení, nebo mateřské a základní školy zájem představit a prezentovat

veřejnosti svou činnost a výrobky. Zveme mezi nás i folkové hudebníky a přátele regionu. Akce není přístupná pouťovým stánkům a atrakcím! Kontakt na koordinátora akce: mobil 777 170 843, email: psotajan@seznam.cz.

*Jan Psota ml., koordinátor akce*



*Výstřel gardy z Českého Brodu 2010, foto Miroslav Šedivý*



## Školství

### Lyžařský výcvik 26.2. - 5.3.

V sobotu ráno se všichni nadšenci snowboardu a lyží sešli před školou, kde nás čekal autobus. Naložili jsme všechna zavazadla, rozloučili se s rodinou a vyjeli do Rokytnice. Cesta byla poněkud dlouhá, ale nám příjemně utíkala. Když jsme dorazili, složili jsme všechno u penzionu a vyšli prozkoumat sjezdovku a její okolí. Penzion, kde jsme se zabydleli, měl mnoho pokojů, sportovní místnost a jídelnu. Zde jsme v 8 hodin snídali, dozvídali se plán dne, ve 12.30 obědvali a v 18.00 večereli i prohlubovali své znalosti související s lyžováním a pobytem na horách.

Začátkem týdne jsme si zopakovali lyžování na mírném svahu u penzionu a poté, co jsme louku zdolali, vydali jsme se do Rokytnice nad Jizerou na pořádnou sjezdovku! Nejvíce srandy jsme si užili na výletě na běžkách, když jsme zdolávali jízdu na vleku, zmrzlé lesní cesty a nekonečné stoupání do kopců. Poslední den se konaly závody, ve kterých jsme předvedli, co jsme se naučili - dopoledne běžky a odpoledne slalom. Večer byly vyhlášeny výsledky a předány ceny vítězům. Za odměnu nám bylo dovoleno si udělat párkrát večer diskotéku. Celé jsme si to parádně užili, jen škoda, že pro některé to bylo naposledy.

*Martina Vykouřilová 9. A*



### Masopust ve škole

Slavení masopustu se v naší škole stalo již tradicí. Děti i učitelé v krásných maskách, vysvětlování tradic, tematické básničky, omalovánky i vlastní kresby s touto tematikou. Průvod masek po škole i po městě v čele s paní učitelkou Křížovou, která nejen doprovází děti na akordeon, ale celé masopustní veselí zorganizovala.

Letos se jí pro děti podařilo zajistit Veselé taneční pořádané divadlem Andromeda. V sokolovně se děti i učitelé nejen skvěle pobavili, ale zábavnou formou se i naučili tančit základy polky, twistu, letkisu, rock'n'rollu, tance malého ptáčka. Zatančili si disko, macarenu, country, blues. Všichni se skvěle uvolnili, zazpívali si, zatančili. Nechyběly ani masopustní koblihy. Takový den není jen o zábavě, ale i o pohybu a poznávání tradic naší země.

*Mgr. Lenka Foučková*



### Masopust, masopust, Popeleční středa, kdo nemá kožíšek, promrzne až běda.....

S touto písní vstupovali žáci 4. C do tříd naší školy v pondělí před masopustem, aby se seznámili ostatní s tradicemi, zvyky, hádankami, říkadly k tomuto dni. Představili se jim v tradičních maskách Medvěda s medvěďákem, Klibny, Brůny, Báby s dítětem v nůši, Žida, Nevěsty, Smrtky a Laufra, který celý průvod vedl. Vysvětlili dny Tučný čtvrtek, Taneční neděle, Maškarní úterý a zase se rozloučili písní...

**Už nám skončil masopust, jen mě holka neopustí, od večera do rána muzika nám vyhrává..**

*Arnoštka Březková a děti 4. C*

### Zeměpisná olympiáda

Po několikaleté odmlce se žáci naší školy zúčastnili okresního kola zeměpisné olympiády. Na základě znalostí z hodin zeměpisu jsem vybrala Petra Seemanna, Michaela Merčákovou a Tadeáše Vytisku, všichni tři jsou žáci 6.A. Vzhledem k tomu, že se Tadeáš Vytiska nemohl zúčastnit, jela s námi Michaela Vlachová, též z třídy 6.A. Ve středu 9. března 2011 jsme se již v časných ranních hodinách vydali vlakem do Kralup nad Vltavou.

Soutěžící museli absolvovat tři bloky, na každý z nich měli 45 minut. První blok byl teoretický test z matematického zeměpisu, vesmíru, kartografie a procesů v litosféře. Druhý blok byl zaměřen na práci s mapou a třetí, asi nejtěžší, praktická část – práce s topografickou mapou.

Při vyhlásování výsledků a odměňování prvních tří soutěžících z každého okresu a z každé kategorie jsme byli velice mile překvapeni a potěšeni. Slyšeli jsme: „Na druhém a zároveň postupovém místě v okrese Praha východ se umístil Petr Seemann ze Základní školy v Úvalech.“ Petr obdržel diplom a velice pěknou Encyklopedii vědy a techniky. Michaela Merčáková se umístila na pátém





místě a Michaela Vlachová na osmém místě. Ještě pár dnů nám zbývá na prohloubení znalostí. Krajské kolo se koná 7. dubna v Benešově.  
Držte palce!

Mgr. Hana Korbelová

## Okénko ZŠ Úvaly

### ..... Naše děti na lyžařském výcviku

Jako i v jiných letech, tak i letos se učitelé vypravili s dětmi naší školy na lyžařský výcvik. Každý výjezd s dětmi vyžaduje pečlivou přípravu, lyžařský výcvik obzvlášť. Protože se na výcvik nepřihlásilo dost žáků ze sedmých ročníků, mohly jet i děti z ostatních tříd druhého stupně. Výjezd dětí jedné třídy má podle mě svou poezii, ale zase se děti seznámí napříč třídami.

Konec února a začátek března nás rodiče trochu strašil, ale počasí i sněh našim lyžařům opravdu vyšel. Celý týden nádherně svítilo sluníčko, sněhu bylo dost. Děti si zajezdily na sjezdovkách, běžkách, mnozí i na snowboardu. Myslím, že se jim na horách moc líbilo, získaly cenné dovednosti na lyžích, celý týden měly dobrou náladu a spoustu pohybu. Děti přijely krásně opálené, zdravé a šťastné (byla tam i moje dcera, tak vím, o čem mluvím), za což patří dík všem vedoucím a zvláště panu řediteli Březkovi, který zájezd zaštiťoval.

Za rodiče Mgr. Lenka Foučková

### Vítání občánků

„Nejdřív ležím,  
potom sedím,  
lezu po čtyřech,  
pak se vodím,  
sama chodím,  
nech mě, mámo, nech:  
až obejdu zahrádku,  
vrátím se ti v pořádku.“

Narození dítěte je pro rodiče jedním z nejkrásnějších okamžiků života. Proto se naše město i škola přidávají k těmto slavnostním okamžikům tím, že vítají nové občánky Úval. Už několik let chodí paní učitelka Hana Šintlerová s několika dětmi na Vítání a zpřijemňují tato setkání básničkami, zpěvem a dobrou náladou. Děti jsou vždy ochotné, přijdou ve svém volném čase, i když už je v současné době paní učitelka Šintlerová neučí. Jsou to Agátka Repčíková, Helenka Mouchová, Vendulka Kotálová, Pepa Fischer a Filip Vacík. Za to zaslouží pochvalu a díky.

Mgr. Lenka Foučková

### Co nás čeká v dubnu?

- oblastní kolo soutěže ve zpěvu „Kudy chodí písničky“
- školní kolo recitační soutěže
- projektový den „Voda“ (Den Země)
- sběr papíru
- Noc s Andersenem
- Anglické divadlo
- Den naruby (když žáci učí učitele)

## Exkurze do firmy Tosis, s. r. o.

Minulý měsíc jsme v rámci dílenské přípravy navštívili firmu pana Zdeňka Vokáče, která se nachází v blízkosti úvalského hřbitova, jmenuje se Tosis a zabývá se především montáží sanitárních a topných systémů. Její zaměstnanci dokáží vyrobit komponenty pro klempíře, topenáře, instalatéry, svaří konstrukci na vrata nebo nabrousí jakoukoliv pilu. Celým provozem nás provedl pan Milan Hutňan. Ukázal nám, jak se stříhá a ohýbá plech, jak se svaří v ochranné atmosféře CO, předvedl nám práci na obráběcích strojích a lisu. S naprostou přesností seřídil stroj k nabroušení pily. V závěru exkurze jsme obdivovali zručnost paní Hany Pilátové. Pod jejím vedením jsme si mohli vyrobit paračeka na knedlíky.

Exkurze se nám velmi líbila a některým z nás pomohla při rozhodování o budoucím povolání. Chtěli bychom touto cestou poděkovat všem, kteří nám návštěvu této provozovny ochotně umožnili.

Žáci Základní a Praktické školy v Úvalech



## Poděkování

Děkujeme kolektivu žáků ze Základní školy a Praktické školy, kteří se zúčastnili brigády na úpravě školní zahrady Mateřské školy Úvaly, Pražská 525. Brigáda se konala pod vedením učitelů - J. Kubešové, L. Holubové a K. Trapkové

děti a kolektiv MŠ Úvaly, Pražská 525

## V Mateřské škole Pražská to děláme minimálně tak dobře jako jinde

Zrovna tak jako pisatel článku uveřejněném v minulém čísle Života Úval, jsem se až do poslední chvíle rozhodovala, zda na tento příspěvek reagovat. Úvodem musím konstatovat, že nejen mě jako ředitelky tohoto školského zařízení, ale i jeho zaměstnanců, kteří svou práci bereme jako poslání, se článek p. Rastislava Šimoňáka z Úval velmi dotknul.

Již jen srovnání naší MŠ s jinou mateřskou školou je neobjektivní z hlediska velikosti školky, ale i informací, které jsou v článku uvedeny. Každý rodič, jehož dítě naše předškolní zařízení navštěvuje nebo navštěvovalo, a že jich za dobu provozu naší školky nebylo málo, může posoudit sám.

Za celé období, které funguji jako ředitelka této MŠ, je pisatel článku jediný rodič, který své připomínky k naší práci měl potřebu řešit prostřednictvím stránek Života Úval. Podněty od rodičů vítáme, řešíme je operativně, vždyť cílem naší školky je, aby se u nás děti cítily dobře, abychom byli školkou plnou pohody a i rodiče byli klidní, že je o jejich děti dobře postaráno. K dětem je přístupováno individuálně a spolupráce s rodiči je každodenní samozřejmostí. Informovanost rodičů je zajišťována prostřednictvím „nástěnek pro rodiče“ umístěné v šatně, kde dle potřeby uveřejňujeme aktuální informace. Naše webové stránky jsou pravidelně aktualizovány, tuto službu nám zajišťuje jeden z rodičů zdarma ve svém volném čase. Způsob předávání informací byl dohodnut na úvodní zářijové schůzce s rodiči, kde byli rodiče seznámeni též s Řádem mateřské školy, kterým jsou povinni se řídit všechny dotčené osoby. Organizace oznámení o uzavření MŠ o prázdninách jsme povinni oznámit dva měsíce předem, vzhledem k tomu, že město Úvaly jako zřizovatel dvou mateřských škol vydalo doporučení, že obě mateřské školy nesmí být uzavřeny déle než 14 dní, je třeba prázdninový provoz obou školek skloubit. Proto není možné již v září informovat, jak bude školka otevřena příští prázdniny. Nerada bych se pozastavovala u všech připomínek pisatele, avšak kritizované podávání ruky od dítěte při odchodu z mateřské školy není výsadou jen naší MŠ a slouží především jako přehled o odchodu dítěte domů a současně tím vychováváme dítě k pravidlům slušného chování. Naši zaměstnanci nad rámec pracovní doby připravují v průběhu školního roku spoustu akcí za účelem zpestření programu dětem a zároveň k navázání neformálního kontaktu s rodiči. Toto je možná nadbytečné uvádět, jelikož právě na stránkách Života Úval o těchto akcích pravidelně informujeme. Ráda bych uzavřela svůj příspěvek tím, že kritickým názorem jednoho rodiče jistě není popřena naše dlouhodobá kvalitní práce, která je podpořena dlouholetou spokojeností rodičů, ale i dětí navštěvujících naši MŠ.

Jaroslava Hejnicová  
a kolektiv pracovníků MŠ Pražská





## Mukařovský uzel

První soutěži mladých hasičů konanou v tomto roce byl tradičně Mukařovský uzel. Uskutečnil se už 26. února v mukařovské tělocvičně a opět spočíval v rychlosti vázání pěti uzlů nejčastěji používaných v hasičství. Úvalský sbor nasadil své zástupce do všech tří kategorií, ale jen v jedné se podařilo složit pětičlenné družstvo. A tak pouze dorostenci soutěžili v kolektivu a ostatní mladí hasiči se pokusili dosáhnout úspěchu ve srovnání všech jednotlivých časů.

Dva úvalští hasiči v kategorii mladších si v konečném pořadí vedli velmi dobře. Zejména Samuel Ťok dosáhl třetího nejlepšího výkonu, což je v konkurenci 72 soutěžících obrovský úspěch. V kategorii starších měly Úvaly taktéž dva reprezentanty, ale těm se vedlo o poznání hůře a umístili se až v poslední čtvrtině startovního pole. V dorostu se účastnilo pouze 19 jednotlivců, ale mezi těmi se k nejlepším řadili úvalští hasiči. Nejenže zvítězili v hodnocení družstev, ale Tomáš Klíma se suverénně chopil prvenství.

za SDH Úvaly Milan Bednář

## Ošetření památných stromů

Od konce roku 2009 mají Úvaly své první památné stromy – dub v Masarykově háji, který jako jeden z mála přežil velké kácení v době rakousko-pruských válek, a lípu na hrázi rybníka Fabrák, která se může pochutnat dendrologickou zvláštností – kotlovitou korunou. Během loňského roku sdružení Otevřené Úvaly, které si společně s Klubem

přátel historie a přírody Úval a okolí vzalo nad stromy patronát, požádalo hned o dva granty na ošetření památných stromů. Výsledek jednoho řízení již je znám – díky grantu Nadace Partnerství, který jsme loni v prosinci získali, bude v průběhu května nebo června ošetřen památný dub v Masarykově háji arboristou panem Petrem Ledvinou. Strom bude ošetřen stromolezeckým způsobem, takže až na počátku léta uvidíte pohupovat se ve větvích dubu mladého muže, nelekejte se, přesně tak má ošetření vypadat. Druhý grant, o který jsme žádali Fond životního prostředí a zemědělství Středočeského kraje, je stále v řízení, úspěšně prošel administrativní kontrolou, a tak doufáme, že bude radou Středočeského kraje schválen na některém z příštích zasedání. Díky těmto penězům by byla odborně prořezána lípa u Fabráku a její koruna zpevněna ocelovými vazbami, aby nedošlo k rozlomení, jak se to loni stalo s lípou u kostela. Toto ošetření by mělo také proběhnout během letošního léta.

Díky těmto aktivitám tak budou oba vzácné stromy na mnoho let sanovány a mohou nás dále těšit svou krásou a mohutností.

Mirka Borecká, Otevřené Úvaly

## Vítání památných stromů a jara

Jaro se již ujalo své vlády. I na Výmole zurčí bystře voda, začínají se objevovat jarní rostliny, přírodní park Škvorecká obora – Králičina opět ožívá, ptáci radostně zpívají, aktivitou kypí zvěř, ale i drobný hmyz. Je jaro. Ožívá i významný starý dub s modlitebním

klekátkem pod Lichtenštejnskou hájovnou, od ledna t. r. památný strom, jeden z posledních pamětníků zakládání Škvorecké obory koncem 17. a na počátku 18. století. Oslavme tohoto mohykána, oslavme jaro, které probouzí k životu vše živé.

Občanská sdružení Klub přátel historie a přírody Úval a okolí a Otevřené Úvaly pro občany Úval společně připravila akci – Uvítání významného starého dubu ve Škvorecké oboře do rodiny památných stromů Úval – pochodem od Homolky, přes údolní nivu ve Škvorecké oboře, podél říčky Výmoly k Lichtenštejnské hájovně (cca 1 – 1,5 km) v sobotu 16. dubna 2011 od 14 hodin. Sraz účastníků je na parkovišti pod Homolkou ve 13.45 hodin. U tohoto dubu, kde prostor kolem stromu uklidili a připravili Petr Urban a Ing. Ludmila Milerová, se kolem 15 – 15.30 hodin uskuteční požehnání, při kterém požehná účastníkům – poutníkům, úvalské přírodě a zduaru při vyhlášení přírodní rezervace Králičina a Povýmolí Mgr. Jitka Pokorná, farářka Církve československé husitské v Úvalech. O historii a významu stromu krátce pohovoří Dr. Vítězslav Pokorný. Závěr bude probíhat ve znamení opékání buřtů, malého občerstvení a vzájemné debaty.

Tato akce by mohla pomoci založit v Úvalech novou městskou každoroční tradici vítání památných stromů a vítání jara. Možných účastníků, dospělých i rodičů s dětmi, školáků i předškoláků se snad v našem městě najde dost. Těšíme se, že nám všem jaro vlije do žil nové síly, nový elán.

Dr. Vítězslav Pokorný  
a Petr Urban



## Přehled zápasů SK Úvaly – fotbal v dubnu

### A-mužstvo - jaro 2011 - krajský přebor

Ne 03. 04. 16:30 - Kutná Hora - Úvaly

Ne 10. 04. 16:30 - Úvaly - Libiř

So 16. 04. 17:00 - SK Rakovník - Úvaly

Ne 24. 04. 17:00 - Úvaly - Hradištko

So 30. 04. 10:15 - Brandýs-Boleslav - Úvaly

### Rozlosování B-mužstva - jaro 2011 - okresní přebor

Ne 03. 04. 16:30 - Úvaly B - Vyšehořovice

Ne 10. 04. 16:30 - Mochov - Úvaly B

Ne 17. 04. 17:00 - Úvaly B - SK Vyžlovka

So 23. 04. 14:00 - Kunice B - Úvaly B

### Rozlosování Dorostu - jaro 2011 - I. A třída

Ne 03. 04. 10:15 - Říčany - Úvaly

So 09. 04. 10:15 - Úvaly - Kolín B

Ne 17. 04. 10:15 - Tuchoraz - Úvaly

So 23. 04. 10:15 - Úvaly - Kouřim

### Rozlosování Žáků - jaro 2011 - okresní přebor žáků

So 09.04 10:15 - Veleň - Úvaly

Ne 17. 04. 10:15 - Úvaly - Toušev

So 23. 04. 10:15 - Klíčany - Úvaly

### Rozlosování Přípravky - jaro 2011 - okresní soutěž odd.“C“

Ne 10. 04. 10:15 - Úvaly - Čelákovice

Ne 17.04 17:00 - Klecany - Úvaly

Ne 24.04 10:15 - Úvaly - Brandýs

So 30. 04. 10:15 Příšimasy - Úvaly

### Rozlosování Minikopané - jaro 2011 - okresní soutěž

Ne 10.04 14:00 Říčany - Úvaly

So 16.04 10:15 Úvaly - Kunice

So 23. 04. 14:00 Radošovice - Úvaly

So 30. 04. 10:15 Úvaly - Velké Popovice

### Rozlosování Staré gardy - jaro 2011

Viz : <http://sk-uvaly.xf.cz/>

Vážení sportovní přátelé, velice rád bych zveřejňoval v této rubrice akce všech oddílů ve městě Úvaly. Má to však jeden předpoklad. Musím mít k dispozici vždy do 15. kalendářního dne předcházejícího měsíce potřebná data. Pokud se některý oddíl rozhoupe, ať mi vždy pošle přehled akcí na [kispja@gmail.com](mailto:kispja@gmail.com)

Zkrácené výsledky za předcházející období budu také v každém následujícím čísle zveřejňovat. Vycházím tak vstříc požadavkům občanů. Ne každý má ještě k dispozici Internet.

Ing. Petr Jankovský

## Pohodový duatlon v Újezdě nad Lesy

Sportovní den, plný pohodových závodů pro celou rodinu a bohatého doprovodného programu, můžete zažít v rámci akce Warmpeace Újezdský duatlon. Pořadatelé myslí i na ty nejmenší. Kratší variantu závodu si budou moci zkusit děti od 6 do 14 let a nedílnou součástí bude závod pro nejmladší děti do 6 let a pestrý dětský program. Závod bude hostit Újezd nad Lesy v neděli 17. 4.

Umíte běhat a jezdit na kole? Pak víc nepotřebujete a můžete se závodu zúčastnit. Trať jsou nenáročná a zvládně je každý. Jako závodníci si budete moci užít špičkový sportovní servis včetně čipové časomíry, masáže zdarma a občerstvení. Při včasné přihlášce zaplatíte za startovné pouhých 150 Kč. Přihlásit se můžete, třeba i s vaším potomkem, na [www.triprozdravi.cz](http://www.triprozdravi.cz) již nyní. Divákům zprostředkuje situaci na trati zkušený moderátor a bude pro ně připraven i zajímavý doprovodný program. Závod svou účastí zpestří Černí koně – paracyklistický tým, který svou činností pomáhá handicapovaným sportovcům a na nějž směřuje také část výtěžku akce.

Závod je prvním ze série Újezd.net „Seriálu tří závodů pro Zdraví“. Na účastníky všech





závodů čeká na posledním závodě tombola s hodnotnými cenami. Více informací na [www.triprozdravi.cz](http://www.triprozdravi.cz).

Ing. Radek Netušil



## Cvičení Tchaiťi čchuan

Město Úvaly přináší svým občanům další z mnoha sportovních aktivit, a tou bude cvičení Tchaiťi čchuan, někdy také prezentováno jako taiťi, taiči, taichi nebo taiji. Pořád se ale jedná o jedno a totéž. Naše občanka Soňa Formanová se tomuto cvičení věnuje více než šest let a dokonce se úspěšně zúčastnila některých národních soutěží.

*Soňo, co tě přivedlo ke cvičení Tchaiťi?*

Před šesti lety jsem si uvědomila, že můj život je moc hektický a najednou jsem měla potřebu se zklidnit. Kamarádka mi doporučila cvičení tchaiťi čchuan, a protože se nebráním novým věcem, zašla jsem na první zkušební hodinu. Dnes se ohlédnu zpět a šest let uteklo jako voda.

*Co je to Tchaiťi čchuan a odkud pochází?*

Tchaiťi čchuan je tradiční bojové umění pocházející z Číny. Jeho počátky jsou zahaleny rouškou tajemství, kdy existuje několik legend o jeho vzniku. Podle jedné z legend jej vytvořil mnich jménem Zhang Sanfeng [Čang Sanfeng] žijící v 15. století na území posvátných hor Wudang (nám známých především díky filmu Tygr a drak). Jednoho dne si povšíml souboje jeřába a hada, který dal základ cvičení Tchaiťi čchuan.

*Pro koho je cvičení vhodné?*

Cvičení je vhodné pro každého bez rozdílu věku, pohlaví nebo fyzické kondice. Jediným požadavkem je chuť a ochota zkusit něco nového, bez obav z neúspěchu, nedostatku pružnosti těla, koordinace pohybů a dalších zbytečných předsudků. Základem všeho je vytrvalost a trpělivost.

*Jaké zdravotní benefity cvičení nabízí?*

Dlouhodobé lékařské výzkumy prokázaly, že pravidelné cvičení má blahodárný vliv na celkové ozdravení těla. Pomalé a opakující se pohyby podporují a urovnávají vnitřní tělesné funkce jako dýchání, tělesné teplo,

krevní oběh, lymfatické cesty, zažívání atd. Prokázané výzkumy potvrdily, že při pravidelném cvičení se pochody v těle upravují, ustalují se a dlouhodobě zůstávají v normách. Dále cvičení ovlivňuje kontrolu rovnováhy (u starších lidí snižuje riziko pádů), zvyšuje flexibilitu kloubů a šlach a podporuje kardiovaskulární systém. Studie potvrzují snížení chronických bolestí, stresové zátěže, výkyvy nálad, urovnání tlaku krve, snížení rizika srdečních příhod a taktéž výrazné změny ve zdravotním stavu u studentů s roztroušenou sklerózou a artritidou. U zdravých studentů byly potvrzeny pozitivní změny v dýchacích a kardiovaskulárních obězích a taktéž i u studentů po prodělaných operacích srdce.

*Co tě na tchaiťi nejvíce přitahuje?*

Ladnost pohybu, ale cítím i sílu, která je za tím skryta. Každý pohyb se dá aplikovat jako kryt nebo případně jako útok. To je pravá podstata tohoto cvičení, ačkoliv dnes se tchaiťi učí a je vnímáno převážně jako zdravotní cvičení.

*Co budu potřebovat, pokud bych chtěl/a cvičení vyzkoušet?*

Na začátek vám budou stačit kalhoty s volným pasem (aby neškrtily a neomezovaly v pohybu) a jakékoli tričko. Vzhledem k faktu, že cvičení bude probíhat v tělocvičně, je vhodné mít s sebou pohodlnou uzavřenou obuv s měkkou podrážkou. Další podmínkou je cílená pozornost na pohyby mistra, který je ukazuje a snaha následně je provést a zacvičit stejně. V Číně probíhá tradiční výuka pouze formou ukázek, bez dalšího vysvětlování, avšak mistr Qin Ming Tang se i přes občasnou jazykovou bariéru snaží pohyb popsat a vysvětlit. Já sama jsem časem pochopila a ocenila krásu názvosloví jednotlivých pohybů, například bílý jeřáb rozpíná svá křídla, plující oblaka nebo prohrábnutí hřívý divokého koně.

*Jak často bych měla cvičit, abych dosáhla nějakých výsledků?*

V moudré knize jsem se dočetla, že kdo cvičí třikrát denně, se po deseti letech stane slušným začátečníkem. To mě ale neodradilo od dalšího úsilí a trpělivosti. Navíc představila, že v šedesáti letech neudrím moč \*, ale meč ANO, mě pobavila a chci si na vlastní kůži ověřit, že to platí. Doufám, že se kniha mýlí a já v pozhnaném věku udržím oboje a s úsměvem na tváři.

*Soni, myslíš, že tchaiťi ovlivňuje tvůj každodenní život?*

Určitě, o tom není pochyb! Naučila jsem se vyhodnotit a přijímat věci, které nemohu ovlivnit a nehroutit se z nich. Udržovat si dobrou náladu, za jednoduchým nehledat složité. Věci se dějí v pravý čas a v pravou chvíli a vše co nám život přináší, ač to kolikrát vypadá jako obrovská pohroma, se nakonec ukáže jako příležitost ke změně a krokem k něčemu novému, lepšímu. Důležité je nehledat ve cvičení žádnou mystiku a nadpřirozeno, ale hlavně je naučit se vnímat a respektovat své tělo.

*Kdo kurzy povede?*

Mistr Qin Ming Tang (Čchin Min-tchan) pocházející z rodiny s dlouhou tradicí pokračovatelů bojového umění. Původně se mistr Qin začal učit stylu Shao lin (Šao-lin) u svého otce Qin De Zhi (Čchin Te-č'), následně pokračoval studiem vnitřních stylů a byl přijat za žáka u známého mistra Wang Qing Shan (Wang-Čching-šan) a též u mistra stylu Chen (Čchen), Zhu Tian Cai (Ču Tien- cchai). Po vystudování vysoké školy obor Wushu (čínská bojová umění) se mistr Qin stal několikaletým přeborníkem na provinčních i celostátních sportovních hrách. Následovaly další úspěchy, kdy se stává hlavním trenérem wushu reprezentace města Xin-Xi-ang (1986 - 1996), získává ocenění pro nejlepšího trenéra a skládá zkoušky na trenéra volného boje. V roce 1995 se stal hlavním trenérem Institutu wu-shu ve městě Xin-Xiang. V roce 1999 zakládá v Praze školu čínského bojového umění - Wushucentrum - mistra Qin Ming Tang. Podrobnosti naleznete na internetových stránkách [www.wushucentrum.cz](http://www.wushucentrum.cz)

Zhao Liping. Manželka mistra Qina. Ovládá a vyučuje cvičení Tchaiťi čchuan, Bagua a cvičení Čchikungu.

*Kdy a kde budou kurzy probíhat?*

Kurzy budou probíhat ve školní tělocvičně úvalské základní školy, vždy v neděli od 18.00 do 19.00 a od 19.00 do 20.00. První cvičební a ukázková hodina proběhne 10. 4. 2011 od 18 hodin.

Soňa závěrem dodává: „Nevylezeš na horu, neuvidíš do údolí.“ Aneb ať si to každý přebere, jak chce, jak pravil Shakespeare.

*\*Poznámka autora - cvičení posiluje pánevní dno a příznivě ovlivňuje nemoci stáří.*

Otázky kladla Jana Tesařová



Občanské sdružení **NOVÁ ŠANCE**  
zve všechny příznivce běhu či rychlé chůze

na **5. ročník**  
**Čarodějnického běhu**

neděle 8. 5. 2011 9:30 - 12:00 hod.

registrace od 9:00 hod. **START I CÍL před ZŠ Úvaly**

Kategorie : 9:30 ... Broučci – 60 m , Předškoláci (nar.2005-6) – 150 m  
9:50 ... Kluci a dívky ml. (nar. 2003-4) – 600 m 10:15 první vyhlášení  
10:40 ... Kluci a dívky st. (nar. 2001-2) – 800 m  
10:55 ... Žáci ml. a žákyně ml. (nar. 1999-2000) - 1400 m  
11:10 ... Žáci st. a žákyně st. (nar. 1996-8) - 1800 m  
11:20 ... Muži (nar. 1995 a starší) – 3600 m  
11:35 ... Ženy (nar. 1995 a starší) – 1400 m 11:45 druhé vyhlášení

Sponzor  I letos se přijďte proběhnout či projít a pobavit !  
- všichni závodníci obdrží diplom  
- pro první tři v každé kategorii medaile

Info : Jana Horová  
603265696



## CÍRKEV ČESKOSLOVENSKÁ HUSITSKÁ V ÚVALECH HUSOVA KAPLE V DUBNU 2011

|        |        |                                                                                                     |      |
|--------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 3. 4.  | neděle | Liturgická bohoslužba                                                                               | 9 h  |
| 10. 4. | neděle | Liturgická bohoslužba                                                                               | 9 h  |
| 17. 4. | neděle | Křesťanský klub                                                                                     | 15 h |
| 24. 4. | neděle | Liturgická slavnostní bohoslužba<br>- HOD BOŽÍ VELIKONOČNÍ<br>- oslava Zmrtvýchvstání Ježíše Krista | 9 h  |

Kroužek křesťanské výchovy pro děti – dle domluvy  
Komorní pěvecký sbor Christi Úvaly – nácvik písní, pondělí 18 h

POŽEHNANÉ VELIKONOCE VÁM VŠEM!

Kontakt:  
Duchovní správa CCŠH v Úvalech, Pražská 180, mobil 605920773,  
farářka: Mgr. Jitka Pokorná



## POZVÁNKA

NA PRAVIDELNÁ SETKÁNÍ  
KAŽDÉ ÚTERÝ  
18.30 – 20.30 h

ENGLISH CAMP



ENGLISH CLUB

[www.ec-uvaly.info](http://www.ec-uvaly.info)

### TÉMATO:

manželství, rodičovství, finance, práce, zdraví vs. nemoc, štěstí...

### NA PROGRAMU:

přiblížení tématu z hlediska Bible (v angličtině s českým překladem), diskuse (v češtině), písně (česky i anglicky), občerstvení (česky i anglicky)...

Dejte prosím vědět, pokud se rozhodnete přijít – místo bude upřesněno.

John a Kelsie Mullen, Garth a Anna Wright, Mirek a Hanka Hoblíkovi, info: 724 435 400, 724 435 401, [hankahoblikova@seznam.cz](mailto:hankahoblikova@seznam.cz)



Prague Christian Fellowship a  
Křesťanské společenství Praha  
pořádá

"Easter Egg Hunt"

Hon na vajíčka

23. 4. 2011 10:30 hodin

Park Josefa Nachlingera

- hry, soutěže, písně, hledání vajíček  
a sladkostí, velikonoční příběh.

Bližší informace lze získat u  
Hanka Hoblíkové tel.: 724435401.

### SPONZOŘI ENGLISH CAMPU:

PRAGUE CHRISTIAN FELLOWSHIP  
KŘESŤANSKÉ SPOLEČENSTVÍ PRAHA  
ZÁKLADNÍ ŠKOLA ÚVALY

MUDr. JAN ŠŤASTNÝ, starosta města

RISTORANTE TRINCEA

OHL ŽS, a.s. – dodavatel výstavby kanalizace v Úvalech

ENGLISH CAMP



ENGLISH CLUB

týdenní anglický  
prázdninový tábor  
v Úvalech

[www.ec-uvaly.info](http://www.ec-uvaly.info)



Křesťanské  
společenství  
Praha



Děti se hravou formou učí  
anglický jazyk s rodilými  
mluvčími. Současně jsou  
jim přibližovány základy křesťanství.  
Na programu jsou zábavné hry,  
soutěže, písničky, divadlo apod.

Všechny prosíme, aby si vzali přezůvky a oběd s sebou.

Tábor pro děti ve věku od 6 do 16 let  
se bude konat 1 - 5. 8. 2011 v Úvalech u Prahy.  
Přihlášky na email: [hankahoblikova@seznam.cz](mailto:hankahoblikova@seznam.cz)  
informace na telefonním čísle 724435401





## Historie

### Některé dubnové historické střípky do mozaiky města

**11. 4. 1886** byl v Úvalech založen Spolek dobrovolných hasičů městyse Ouval ustavující valnou hromadou. Prvním velitelem se stal Pavel Rosenbaum, ale na svou funkci na nátlak členů do tří měsíců rezignoval. Starostou sboru se stal podle stanov starosta městečka Antonín Chlapec a podvelitelem Václav Šmidlík.

**12. 4. 1949** byla zahájena stavba nového rybníka Lhoták.  $\frac{3}{4}$  ha vodní plochy se rozkládá v údolí říčky Výmola, na loukách pod bývalou Rosenbaumovou cihelnou. Lhoták se nazývá po bývalém předsedovi MNV Václavu Lhotákovi.

**13. 4. 1919** byla na počest vzniku Československé republiky před budovou školy slavnostně vysazena lípa Svobody.

**15. 4 – 30. 11. 1844** byl postaven za pouhých osm měsíců mohutný železniční viadukt o devíti obloucích přes úvalské údolí, jímž protékal potok Výmola, dnes nazývaný „Devět kanálů“.

**20. 4. 1999** byl v Úvalech slavnostně otevřen Domov důchodců. Vnitřním vybavením patří mezi nejlepší zařízení tohoto druhu a umožňuje 47 obyvatelům prožít důstojné stáří.

**23. 4. 1879** začala v Úvalech dvoudenní velkolepá oslava při příležitosti stříbrné svatby Jejich Veličenstev Františka Josefa I. a Alžběty Bavorské.

**24. 4. 1838** vypukl v Úvalech požár a s podporou silného větru těžce poškodil domy na severozápadní straně náměstí. Neštěstí počalo v domě Jana Bilanského čp. 5. Požár rychle přeskočil na stavení Jana Petříčka čp. 4  $\frac{1}{2}$ , Františka Řezáče čp. 4, Václava Drvolý čp. 46, Jana Ložka čp. 3, obecní pastoušku čp. 2 a hospodářská stavení Matěje Kopeckého čp. 1. K požáru se sběhli obyvatelé okolních vsí a byly přitaženy ruční stříkačky ze Škvorce a z okolních panství. Povětšinou shořely jen střechy, ale obecní pastouška, jelikož byla celodřevěná, vyhořela do základu.

**28. 4. 1935** byl v Úvalech ustaven Spolek zahrádkářů. Ustavující schůze spolku se v Úvalech konala 28. dubna 1935 za účasti 34 zakládajících členů – majitelů zahrad i zahrádek a přijala název „Spolek zahrádkářů pro Úvaly a okolí“. Členy vedení prvního výboru spolku byli předseda František Cmíral, místopředseda Václav Lhoták, jednatel František Sokol, pokladník Antonín Košťál.

**29. 4. 1872** byly Úvaly postiženy velikou povodní, kdy voda v městečku zaplavila chlévy a sklepy.

**30. 4. 1881** byl v Úvalech otevřen Rudolfův háj (dnes Masarykův háj), vysázený Okrašlovacím a štěpařským spolkem v Úvalech na svazích Holé Hostýně v rámci slavnosti u příležitosti sňatku korunního prince Rudolfa se Stefanií Belgickou.

*Dr. Vítězslav Pokorný*



## Na poslední chvíli

### Veřejná sbírka Pomozte dětem!



V sobotu 16. 4. 2008 od 8:00 do 11:00 pořádají skauti sbírku Pomozte dětem! Sběrka se bude konat na náměstí Arnošta z Pardubic a několika dalších místech. Pokud se rozhodnete přispět, pomůžete tak těm, kteří zatím v životě neměli tolik štěstí. Jsou to děti a mladí lidé žijící v České republice, kteří jsou ohroženi a znevýhodněni. Za dobrovolný příspěvek do sbírky si budete moci vybrat některý z výrobků dětí z úvalského skautského střediska. Těšíme se na vás.

*Za všechny skauty Tereza Glocová*



## Společenská kronika

### Vítáme nové spoluobčanky

Viktorie Dlouhá

Olívie Tomasová

Marek Carda

Kateřina Cardová

Ella Matějková

Jakub Štefl

Petr Kunetka

Silvie Křivská

*Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občany našeho města.*

### Dubnová životní jubilea

70 let Karel Böhm

Marcela Dvořáková

Jiří Krátký

František Křen

75 let Jana Bílá

80 let Svatopluk Týbl

Jindřiška Modřanská

Jiří Olmer

82 let Jaroslav Teč

Jiří Selix

83 let Oldřich Šterba

84 let Jiří Michálek

Vlasta Švierčeková

Marie Chalupecká

Oldřich Pálek

85 let Aloisie Aulická

87 let Jarmila Valášková

Zdenka Michálková

Marie Kabátová

Jiřina Čermáková

98 let Zdenka Kašparová

*Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.*

### Navždy jsme se rozloučili

Marie Bradová

Josef Millei

Pavla Klírová

Karel Petýrek

*Pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.*

### Upozornění

**Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel. 281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.**

*Marie Černá, matrikářka*



## Osobní

### Vážení spolužáci!

*V letošním roce uplyne rovných 60 roků, kdy náš ročník 1936 na škole v Úvalech ukončil základní školní docházku, a to závěrečnou zkouškou, která byla v tomto roce novinkou ve školství.*

*Tak jako každý rok sejdeme se poslední sobotu v květnu v restauraci Na Homolce dne 29. května 2011 v 16. hodin. Nezapomenout doma dobrou náladu a fotky na vzpomínání!!*

*Míla*



## Úvalská vařečka

### VELIKONOČNÍ JIDÁŠE

#### INGREDIENCE:

1 kg polohrubé mouky  
40 g droždí  
120 g másla  
100 g cukru krupice  
1 lžička soli  
trochu mléka  
1 vejce na potření  
med

#### POSTUP:

Mouku zaděláme kváskem z vlažného mléka, droždí a lžičky cukru. Přidáme zbývající cukr, rozpuštěné máslo, sůl, podle potřeby mléko. Zpracujeme vláčné těsto, které necháme 1 hodinu na teplém místě kynout. Pak je lehce propracujeme, nakrájíme na stejné kousky a vyválíme válečky asi 20 cm dlouhé. Z nich vytvarujeme jidáše ve tvaru uzlíků. Přendáme je na plech vyložený pečicím papírem a necháme ještě chvíli kynout. Pak potřeme rozšlehaným vejcem a v předehřáté troubě upečeme dozlatova. Jidáše podáváme s medem, do kterého je namáčíme. Tato tradice měla lidem zaručit zdraví po celý rok.

*Krásné prožití velikonočních svátků a dobrou chuť  
přeje Mgr.R.Vorlíčková*

#### Rozměry inzerce: šířka x výška v mm

|     |                  |                       |
|-----|------------------|-----------------------|
| 1/1 | celá stránka     | 194 x 273             |
| 1/2 | půl stránky      | 194 x 133<br>93 x 273 |
| 1/3 | třetina stránky  | 194 x 86<br>60 x 273  |
| 1/4 | čtvrtina stránky | 93 x 133              |
| 1/8 | osmina stránky   | 93 x 63               |

#### Ceny inzerce:

##### PLOŠNÁ INZERCE

###### Formát

|                    |            |
|--------------------|------------|
| A4                 | 3 900,- Kč |
| A4 v textové části | 7 800,- Kč |
| 1/2 A4             | 1 950,- Kč |
| 1/3 A4             | 1 500,- Kč |
| 1/4 A4             | 1 100,- Kč |
| 1/8 A4             | 830,- Kč   |
| III. strana obálky | 4 200,- Kč |
| IV. strana obálky  | 5 500,- Kč |

##### ŘÁDKOVÁ INZERCE

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| soukromá - do 120 písmen     | 140,- |
| soukromá - 120 až 360 písmen | 285,- |
| komerční - do 120 písmen     | 280,- |
| komerční - 120 až 360 písmen | 570,- |
| zvýraznění rámečkem +50%     |       |
| tučný nadpis + 30%           |       |

10% sleva na opakovanou inzerci pro formáty 1/2 A4 a A4 při objednání minimálně na půl roku s platností od 1. 1. 2011

*Uvedené ceny jsou bez 20% DPH*



## Inzerce

#### OPRAVY PRAČEK

automatických a vřívých  
Josef Táborský, Praha-Újezd  
nad Lesy, Žichlínská 1670  
Tel.: 602 949 765  
Tel.: 246 082 355

#### POMŮŽU VÁM S ÚKLIDEM

v domácnosti. Tel.: 608 370 931

#### PRONAJMU ZDĚNOU

**GARÁŽ** v Úvalech Raisově  
ulici (křižovatka ulic Raisova  
a P. Velikého). Tel.: 737 786 944

#### TRUHLÁŘSTVÍ A ZÁMEČNICTVÍ

- Vladimír Sušíř, tel.:  
606 454 248, 733 174 257  
Zhotovíme na zakázku:  
Kuchyňské linky i atypické  
zařízení kuchyní a bytů  
Okna, dveře (bezpečnostní  
vchodové - izolované proti  
promrzání)

Do staveb schodiště všech  
typů - dřevěná i ocelová  
(venkovní i vnitřní)  
Obklady dřevem starých  
betonových schodů  
Výroba dřevěných staveb -  
pergoly  
Veškeré opravy nábytku, oken,  
dveří  
Výroba plotů, bud pro psy

#### PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek, firma  
Dráb opět prodává slepičky  
snáškových plemen Hisex  
hnědý, Tetra hnědá  
a Dominant žíhaný,  
kropenatý, černý, modrý.  
Stáří: 18 - 20 týdnů.  
Neprodáváme kuřice, ale  
slepičky těsně před snáškou.  
Slepičky pouze z našeho  
odchovu.  
Cena: 138 - 148 Kč/ks dle stáří.  
Prodej se uskuteční: v sobotu  
30. dubna 2011. Úvaly na  
náměstí u drogerie - v 16. 00  
hod.  
Informace na tel.: 728605840  
415740719, 728165166

#### PŘIJMEME PRACOVNÍKA

na úklid kanceláří 2x v týdnu.  
Odpovědi zasílejte na  
almeco@seznam.cz

#### PŘIJMEME ŘIDIČE

dobrákového vozu pro rozvoz  
po Praze. Podmínkou řidičský  
průkaz skupiny B. Životopis  
zasílejte na almeco@seznam.cz

**PRONAJMU 3 + 1 v RD** za  
10.000 Kč + poplatky měsíčně.  
Informace na tel.: 723 245 821

#### Kosmetický salon Helena

##### Zregenerujte Své tělo po zimě



##### Medová detoxikační masáž - účinná detoxikační metoda,

která pomáhá při stresu, napětí, nezdravém životním stylu, chronických  
nemocech, únavě a vyčerpání. Je důležitou prevencí proti stárnutí, celkově  
omlazuje a ozdravuje organismus



##### Čokoládová relaxační masáž - skvěle působí proti celulitidě,

tonizuje a hydratuje Vaši pokožku a jemné částečky kakaa se postarají o  
peeling.



##### Indická masáž hlavy - účinně zbavuje stresu, napětí a

odstraňuje migrény. Okysličuje mozek, zlepšuje koncentraci, pomáhá proti  
depresím a úzkostným stavům. Výrazně vylepšuje stav pokožky hlavy, vlasy jsou  
po pravidelné masáži hustší, lesklejší a celkově kvalitnější.



##### Reflexní masáž nohou - Promasírováním plosek lze zlepšit

celkovou látkovou výměnu, ovlivnit bolesti zad a páteře, urychlit hojení při  
úrazu nebo operativním zásahu a předejít vzniku rakovinných buněk.  
Jinými slovy tělo se stává odolnější, vyrovnanější a po masáži má člověk pocit  
lehkých nohou. Reflexní masáž se doporučuje pravidelně, protože stejně jako si  
čistíme zuby, je potřeba podpořit tělo pro snadnější regeneraci a snížit mu  
každodenní zátěž, jemuž je vystaveno.

Dubnová akce: Dárkové šeky na tato ošetření **20% sleva!**

Kosmetický salon Helena, Nerudova 110, Úvaly

Tel.: 603950600, 725649157



# PNEUSERVIS LINDNER

Silnice E12 ÚVALY-ČESKÝ BROD u čerp.stan.TRILOBIT

Tel. 321621790

[www.pneulindner.cz](http://www.pneulindner.cz)

**602248855**

[meil.pneulindner@iol.cz](mailto:meil.pneulindner@iol.cz)

724200943

Prodej osobních-nákladních pneu evropských značek, servis pneu včetně oprav, protektorování za studena, huštění pneu inertní směsí, sezonní uskladnění.

**Investovat do dobrých pneumatik se vyplatí – ale jen tolik, kolik účelně využijete.**

Děkujeme stálým zákazníkům za důvěru, prodáváme prověřenou kvalitu se zárukou.

## AUTOSERVIS

tel.: 606 607 406, [automalcev@seznam.cz](mailto:automalcev@seznam.cz)

**AUTO MALČEV**

- kompletní servis a kontroly
- kompletní diagnostika
- příprava a zajištění STK
- náhradní vozidlo po dobu opravy
- autoparking (parkování v areálu s 24 hod. ostrahou)
- prodej náhradních dílů (nové, repas., použité)
- klempířské práce
- pneuservis
- odtahová služba

**ROSTOKLATY U PRAHY**

směr  
kolínská výpadovka  
z Prahy

**Nabízí kompletní servis  
všech osobních a užitkových vozidel**



[www.automalcev.cz](http://www.automalcev.cz)

## Pohřební ústav Pavel Kos



nabízí tyto služby:

Naší zárukou je, že v pohřebnictví pracujeme více než 20 let. Zařídíme pro vás vše potřebné, dle vašeho přání, kdekoli, za ceny nejlevnější v našem oboru. Můžete se nezávazně informovat telefonicky nebo emailem. Komu svěříte důstojný odchod vašeho blízkého, záleží jen na vás.

**Kde nás najdete?**

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384  
(novostavba vedle spořitelny)

tel. + fax : 321 622 615 nonstop linka : 602 221 511

email: [kos.tismice@seznam.cz](mailto:kos.tismice@seznam.cz)

[www.pohrebni.sluzbykos.cz](http://www.pohrebni.sluzbykos.cz)





# Klub Zážkolák RODINNÁ ŠKOLIČKA S PRVKY MONTESSORI PROGRAM DUBEN



**Středa 6.4.2011 od 17 hod. Konzultace s psycholožkou**  
Možnost individuálních či rodinných konzultací s psycholožkou, učitelkami MŠ a ZŠ. Témata: rodinné vztahy, vztahy s dětmi, nástup do školy nebo školky, problémy s učením a další.

## Bazárek jarního a letního dětského oblečení

**Pátek 8.4.2011 15-18 hod.** Příjem věcí

**Sobota 9.4.2011 9-12 hod.** Prodej věcí

## Čtvrtek 13.4.2011 od 16.00 hod. Zápis do školičky

Informační schůzka se zápisem do školičky s Prvky Montessori.



KLUB ZÁŽKOLÁK • Podhájí 117 • Úvaly • Mobil: +420723535088  
Mobil: +420 608 380 007 • WWW.KLUBZASKOLAK.CZ

## ÚKLIDY

Úklidová společnost MAKAT s.r.o.

- Pravidelné úklidy domácností
- Jednorázové (velké jarní, velikonoční) úklidy
- Úklidy kancelářských prostor
- Úklidy ordinací
- Úklidy nebytových jednotek
- Čištění koberců přístrojem RAINBOW
- Víkendové úklidy bez příplatku

Telefon: 606 660 855 nebo 603 293 099

## ŽALUZIE • TĚSNĚNÍ SERVIS OKEN

- RYCHLE ▪ ODBORNĚ ▪ KVALITNĚ
- ROLETKY ▪ SÍTĚ PROTI HMYZU ▪ MARKÝZY
- TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- SERIZOVÁNÍ OKEN A DVEŘÍ ▪ OPRAVY A ÚDRŽBA

**EKOTĚS CZ** s.r.o. ☎ 606 888 525  
☎ 321 698 698

www.ekotes.cz Polibických věžů 22, Říčany  
ZAMĚŘENÍ A KALKULACE ZDARMA  
DENNĚ 8.00 - 22.00

## POHŘEBNÍ SLUŽBA

**Jan Žížala**

Český Brod, Husovo nám. 62

602429913

606784088

tel / fax : 321622488



## AUTODOPRAVA -nonstop-



ODVOZ KONTEJNERY  
Sutě, odpad, písky  
Recyklát, tříděná zemina  
Přeprava materiálu

Milan Petružálek  
Praha 9 - Běchovice  
Český Brod

MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO  
ZEMNÍ - výkopové práce - DEMOLICE  
Tel.: 281 931 419, fax: 281 931 512  
mobil: 603 242 142  
www.sute-pisky.cz, milanpetruzalek@sute-pisky.cz



# NOVÁ SLUŽBA

## AUTO-MOTO



## DŮM A DOMÁCNOST



## ZAHRADA



## OSTATNÍ DROBNÉ PRÁCE



## DROBNÉ - OPRAVY - MARTIN

telefon

**773 91 64 65**

**CENA od 150,- Kč/hod  
6,- Kč/km**

**provozovna Úvaly - Praha-východ  
drobne-opravy-martin@centrum.cz**

**[www.drobne-opravy-martin.cz](http://www.drobne-opravy-martin.cz)**

Dobrý den,  
představuje se Vám, jak se dnes říká - hodinový manžel, já mám raději výraz - šikovný domácí kutil devatera řemesel - člověk, který se postará o to, na co vzhledem k zaměstnanosti nemáte čas a nebo nevlastníte technické vybavení. Lépe to vystihuje moji činnost - prostě opravím opravitelné, sestrojím sestrojitelné.

Nabízím Vám své ruce, šikovnost a zkušenosti pro drobné opravy v domácnosti (kanceláři), na autě, při údržbě zahrady a ostatních drobných pracích. Nebojte se mě ale kontaktovat s věcmi, které zde uvedené nejsou. Pokud neuspějete jinde, zavolejte a třeba Vám budu moci vyhovět.

Vzhledem k rozsahu mých možností Vám doporučuji promyslet si důkladně vše, co byste potřebovali opravit - snést to vše na hromádku, sepsat si to. Při telefonátu - objednavce mi pak vše řeknete, abych si vzal všechno potřebné k opravám. To Vám následně ušetří jak čas tak peníze.

Těším se na případnou spolupráci

Martin Procházka



phone.újezd.net

# INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.  
Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.  
Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.

Internet i s telefonní linkou  
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

## ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

**Připojte se kdekoliv v lokalitě:** Úvaly, Horoušany, Horoušanky, Tuklaty, Tlustovousy, Vyšehořovice, Břežany II, Škvorec, Hradešín, Přišimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhlce, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Běchovice, Běchovice II, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Břeží, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670  
[www.ujezd.net](http://www.ujezd.net)